



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.1/88
5 April 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Комиссия по торговле товарами и услугами
и по сырьевым товарам
Одиннадцатая сессия
Женева, 19-23 марта 2007 года

**ДОКЛАД КОМИССИИ ПО ТОРГОВЛЕ ТОВАРАМИ И УСЛУГАМИ
И ПО СЫРЬЕВЫМ ТОВАРАМ О РАБОТЕ ЕЕ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ,**

проходившей во Дворце Наций в Женеве
с 19 по 23 марта 2007 года

СОДЕРЖАНИЕ

Глава	<u>Стр.</u>
I. СОГЛАСОВАННЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ, ПРИНЯТЫЕ КОМИССИЕЙ НА ЕЕ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ	3
II. ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ	8
III. СЕГМЕНТ ВЫСОКОГО УРОВНЯ ПО НАЛАЖИВАНИЮ СЕТЕЙ С РЕГИОНАЛЬНЫМИ ТОРГОВЫМИ СОГЛАШЕНИЯМИ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН.....	26
IV.	
V.	
VI.	
VII. ТОРГОВЛЯ, ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И РАЗВИТИЕ.....	
VIII. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СОГЛАСОВАННЫХ ВЫВОДОВ И РЕКОМЕНДАЦИЙ КОМИССИИ, ВКЛЮЧАЯ ПОСЛЕДУЮЩУЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ИТОГАМ КОНФЕРЕНЦИИ В ДОХЕ.....	
IX. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ.....	
X. РЕШЕНИЕ КОМИССИИ.....	
XI. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ	

Глава I

СОГЛАСОВАННЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ, ПРИНЯТЫЕ КОМИССИЕЙ НА ЕЕ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ

1. На основе Сан-Паульского консенсуса и во исполнение выводов, принятых Советом по торговле и развитию в ходе среднесрочного обзора, а также с учетом предстоящей ЮНКТАД XII Комиссия подчеркивает важность выполнения функций форума для выдвижения новых идей и разработки принципиальных рекомендаций и возможных направлений политики в целях получения максимальных выгод для развития от международной торговой системы и торговых переговоров. Она с удовлетворением отмечает документацию, подготовленную секретариатом, и принимает к сведению доклады и рекомендации совещаний экспертов по всеобщему доступу к услугам, по логистическим услугам, по обзору энергетического сектора и по обеспечению возможностей выхода на рынки для мелких предприятий по производству сырьевых товаров. Она выражает признательность донорам, выделившим ресурсы для реализации связанных с торговлей мандатов, определенных в Сан-Паульском консенсусе, и призывает их продолжать оказывать такую поддержку.
2. Комиссия считает, что обеспечение конкурентоспособности и доходов от производства сырьевых товаров и торговли ими и поддержка процесса диверсификации для снижения зависимости от сырьевых товаров являются приоритетными задачами международного сообщества в отношении развивающихся стран, в особенности африканских стран и НРС, а также стран с переходной экономикой. Неустойчивость сырьевых рынков, в том числе в энергетическом секторе, сказывается на торговле и развитии, чему необходимо уделить соответствующее внимание. Комиссия считает, что ЮНКТАД должна и впредь содействовать развитию международного сотрудничества и партнерства в области сырьевых товаров, оказывать помощь развивающимся странам в интересах развития сырьевого сектора и торговли ими и оказывать консультативную помощь производителям сырьевых товаров в отношении возможных путей расширения их участия в глобальных производственно-сбытовых цепочках и рынках, финансовом управлении и управлении рисками в секторе сырьевых товаров, товарных биржах и устойчивом развитии сектора сырьевых товаров. ЮНКТАД следует продолжить свою работу по вопросам, касающимся продукции сельского и лесного хозяйства и рыболовства, металлов и минерального сырья, нефти и нефтепродуктов, а также биотоплива в рамках инициативы "Биотопливо". Комиссия признает, что иностранные инвестиции могут вносить важный вклад в развитие инфраструктуры в развивающихся странах, производящих сырьевые товары, в особенности в НРС, а также увеличение добавленной стоимости в этих странах, в частности в энергетическом секторе.

3. Использование торговли в интересах роста и развития и своевременное и полное достижение согласованных на международном уровне целей и задач в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, являются приоритетом. В этой связи Комиссия приветствует недавнее возобновление переговоров Дохинского раунда и надеется на то, что все заинтересованные стороны приложат усилия для достижения амбициозных, сбалансированных и всеобъемлющих результатов, ориентированных на потребности развития. Проблемы, возникающие на этапе присоединения к ВТО после присоединения, также остаются важным направлением деятельности, и Комиссия просит ЮНКТАД продолжить свою работу в данной области. Комиссия считает, что ЮНКТАД должна и впредь оказывать помощь развивающимся странам и странам с переходной экономикой в учреждении их продуманного и эффективного участия в торговых переговорах и региональных торговых соглашениях.

4. ЮНКТАД следует продолжить свою работу по содействию информированности развивающихся стран и стран с переходной экономикой и пониманию ими возможностей улучшения использования торговых преференций, имеющих в рамках ВСП, в том числе путем публикации справочников по схемам ВСП.

5. Всеобъемлющий пакет мер "Помощь в интересах торговли", подкрепленный достаточными - и при необходимости дополнительными - финансовыми ресурсами, необходим для увеличения выгод, которые могут быть получены для процесса развития от Дохинской программы работы. Он мог бы быть ориентирован на экономические и социальные издержки и необходимую адаптацию, вызванную торговыми реформами, а также укрепление потенциала, включая потенциал предложения. Комиссия считает, что ЮНКТАД должна внести вклад в содействие успешной практической реализации и функционированию инициативы "Помощь в интересах торговли". Она поддерживает расширение деятельности ЮНКТАД по линии технической помощи, подготовки кадров и укрепления потенциала в области торговли.

6. Эволюция многосторонней торговой системы сопровождалась быстрым распространением региональных торговых соглашений. Комиссия признает необходимость выяснения, каким образом эти региональные торговые соглашения могут вносить вклад в развитие, и понимания взаимосвязей между этими процессами и усилиями по укреплению многосторонней торговой системы. Она считает, что ЮНКТАД может внести вклад в изучение таких взаимосвязей и оказать помощь развивающимся странам и странам с переходной экономикой в укреплении их потенциала для участия в переговорах, касающихся торговых соглашений.

7. Комиссия подчеркивает возможности торговли Юг-Юг, возникающие в связи с новой динамичной ролью стран Юга в международной торговле, в частности во внутрирегиональной и межрегиональной торговле Юг-Юг, и отмечает то, каким образом это может дополнять торговлю Север-Юг. Проходящий в настоящее время третий раунд переговоров в рамках ГСТП может придать дальнейший импульс расширению торговли и экономическому сотрудничеству Юг-Юг в дополнение к усиливающимся региональным интеграционным процессам Юг-Юг и торговле и экономическому сотрудничеству Север-Юг. Комиссия считает, что ЮНКТАД следует усилить внимание таким вопросам, как торговля Юг-Юг сырьевыми товарами, услуги, новые и динамичные секторы мировой торговли, а также ГСТП, развитие связей между региональными торговыми соглашениями Юг-Юг и аналитические инструменты.

8. Комиссия выражает обеспокоенность в связи с расширением использования нетарифных барьеров (НТБ) в международной торговле, способных свести на нет выгоды либерализации тарифов для всех стран, но, в особенности, в отношении товаров, представляющих интерес для развивающихся стран с точки зрения экспорта. В частности, стандарты и технические нормативы должны разрабатываться транспарентно и применяться на недискриминационной основе и не должны приводить к созданию необоснованных препятствий в торговле. Комиссия считает, что ЮНКТАД должна продолжить свою новаторскую работу по проблематике НТБ, в том числе в рамках созданной Генеральным секретарем ЮНКТАД Группы видных деятелей по вопросам нетарифных барьеров (НТБ) и Межучрежденческой группы поддержки, которая занимается определением, классификацией и количественной оценкой НТБ, включая пограничные и внутренние меры, с заострением внимания на вопросах и проблемах, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, в особенности НРС, с тем чтобы они эффективно учитывались в ходе торговых переговоров. ЮНКТАД следует также продолжить свою работу по вопросам экологических требований и доступа к рынкам в рамках ее Консультативной целевой группы по экологическим требованиям и вопросам доступа к рынкам для развивающихся стран при необходимости в сотрудничестве с другими соответствующими организациями.

9. Комиссия признает, что укрепление участия развивающихся стран, в частности НРС, и стран с переходной экономикой в новых и динамичных секторах мировой торговли способствовало бы появлению новых возможностей для развития. Она считает, что ЮНКТАД должна продолжить свою работу в данном отношении.

10. Сектор услуг, торговля ими и либерализация сферы услуг играют все более важную роль для развития, в том числе в контексте ГАТС и региональных торговых соглашений, и создают новые возможности и проблемы. Комиссия подчеркивает, что в целях

реализации всего потенциала этого сектора необходимо создать и поддерживать конкурентоспособный потенциал для поставки услуг и обеспечить формирование директивной, регулирующей и институциональной рамочной основы в развивающихся странах. Комиссия считает, что ЮНКТАД следует усилить внимание, уделяемое таким вопросам, как оценка услуг, торговые переговоры и влияние на развитие.

11. По мнению Комиссии, развитие возможностей на стыке между торговлей, окружающей средой и развитием может способствовать достижению позитивных экономических, социальных и экологических целей. Комиссия считает, что ЮНКТАД следует продолжить укрепление программы "Биоторговля" и усиление позитивной отдачи от нее с точки зрения процесса развития в отношении производства и экспорта товаров и услуг, основанных на биоразнообразии, а также свою работу по вопросам производства экологических товаров и услуг и торговли ими и биологически чистого сельского хозяйства. ЮНКТАД должна продолжить свою работу по проблематике экологических товаров, услуг и технологий в контексте торговой политики и переговоров, а также в более широком контексте устойчивого развития.

12. Комиссия отмечает важность стимулирования конкурентоспособности и считает, что ЮНКТАД следует продолжить свою работу по вопросам политики в области конкуренции в соответствии, в частности, с пунктами 72 и 95 Сан-Паульского консенсуса и итогами работы Конференции ООН по рассмотрению всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой и продолжать содействовать эффективной разработке и осуществлению национальной и региональной политики и законодательства в области конкуренции, в наибольшей степени отвечающих потребностям развития.

13. Комиссия принимает к сведению доклад второй годовой Конференции Глобальной сети экспортно-импортных банков и учреждений по финансированию развития и ее усилия по укреплению связей в области финансирования торговли, в частности по линии Юг-Юг.

14. Комиссия подчеркивает вклад, который ЮНКТАД может внести в последующую деятельность по итогам крупных конференций ООН, включая Монтеррейский консенсус по финансированию развития.

15. Комиссия напоминает пункт 32 b) выводов среднесрочного обзора (TD/B(S-XXIII)/7(Vol.1)). Комиссия принимает к сведению предложенный секретариатом итоговый документ, ориентированный на развитие, включая возможные варианты политики¹.

¹ Предлагаемые ориентированные на развитие выводы, включая представленные секретариатом варианты политики, содержатся в приложении I.

Глава II

ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

16. **Генеральный секретарь ЮНКТАД** подчеркнул вопросы, требующие принятия мер на национальном и международном уровнях для обеспечения выгод для процесса развития. В области сырьевых товаров торговля Юг-Юг превратилась в один из наиболее динамично развивающихся компонентов международной торговли. В данной связи ключевая задача международного сообщества заключается в облегчении необходимых институциональных изменений, отражающих усиление центральной роли развивающихся стран в глобальной экономике сырьевых товаров. Это включает решение проблемы, касающейся влияния, которое оказывают на доходы колебания цен на сырьевые товары, в частности в случае африканских стран к югу от Сахары. С этим тесно связан вопрос о влиянии, которое оказывают на страны, являющиеся нетто-импортерами нефти, высокие цены на сырьевую нефть. Еще одним важным фактором является повышение значения соблюдения требований, связанных с выходом на рынки, и нетарифных мер, включая стандарты и санитарные и фитосанитарные меры, а также экологические требования, в международной торговле в целом. В данном контексте он учредил Группу видных деятелей по нетарифным барьерам, которая создала межучрежденческую целевую группу по НТБ с участием всех основных международных учреждений, занимающихся этой проблематикой, в целях определения, классификации и количественной оценки НТБ и содействия углублению понимания странами таких мер и укреплению их возможностей для адаптации данных мер. Она оказывает также поддержку развивающимся странам в адаптации к экологическим требованиям.

17. ЮНКТАД добилась прогресса в расширении участия развивающихся стран в новых и динамичных секторах мировой торговли применительно к энергетическому сектору. Партнерство ЮНКТАД с корпорацией "Филипс" в деле изучения производственных и торговых возможностей в африканских странах к югу от Сахары в секторе электроосвещения является прекрасным примером ее "мобилизующего вмешательства". В свете растущего динамизма торговли Юг-Юг и "новой географии торговли" ЮНКТАД создала новую базу данных о торговле Юг-Юг в целях укрепления аналитической поддержки, оказываемой развивающимся странам. Необходимо обеспечить скорейшее завершение нынешнего третьего раунда переговоров в рамках ГСТП, с тем чтобы придать новый импульс торговле Юг-Юг. ЮНКТАД выступила также с инициативой создания Глобальной сети экспортно-импортных банков и учреждений по финансированию развития, призванной облегчить финансирование торговли Юг-Юг.

18. Все большее значение приобретает межсекторальный вопрос о взаимосвязях между торговлей, окружающей средой и развитием. Ряд развивающихся стран серьезно рассматривают возможности производства биотоплива с учетом обеспокоенности по поводу изменения климата. В рамках своей инициативы "Биотопливо" ЮНКТАД намерена и впредь поддерживать такие усилия. Биологически чистое сельское хозяйство является еще одной областью, в которой фермеры развивающихся стран могут использовать рентабельные нишевые возможности с учетом существующего избыточного спроса на международных рынках. В рамках Целевой группы по вопросу создания потенциала в области торговли, окружающей среды и развития ЮНКТАД совместно с ЮНЕП расширит свою помощь развивающимся странам в данной сфере, опираясь на успешный опыт использования стандартов биологически чистого производства в Восточной Африке.

19. Сектор услуг и торговля услугами обладают колоссальным потенциалом для ускорения экономического роста и развития развивающихся стран. Региональные торговые соглашения и механизмы сотрудничества могут стать многообещающими инструментами для развивающихся стран с точки зрения укрепления возможностей поставки услуг и повышения конкурентоспособности, увеличения их доли в международной торговле услугами и среди поставщиков услуг, а также получения выгод для процесса развития. Регионализация торговли услугами уже является реальным фактором. Вместе с тем решающее значение имеет определение надлежащих темпов и последовательности между внутренними реформами и процессами региональной и многосторонней либерализации. ЮНКТАД будет и впредь оказывать поддержку региональным и многосторонним инициативам, направленным на создание благоприятной среды в секторе услуг.

20. Переговоры Дохинского раунда оказались на перепутье, и необходимо обеспечить их своевременное и сбалансированное завершение, нацеленное на потребности развития. ЮНКТАД будет и впредь оказывать поддержку развивающимся странам на этих переговорах и играть действенную роль в инициативе "Помощь в интересах торговли".

21. **Министр торговли и промышленности Бенина** высветил ключевые вопросы, имеющие фундаментальное значение для усилий по искоренению нищеты в развивающихся странах, в частности в наименее развитых странах Западной Африки. Снижение цен на сырьевые товары на международном рынке в сочетании с ростом цен на факторы производства сделали многих мелких фермеров в Африке неконкурентоспособными на рынке и поставили их в уязвимое положение. Кроме того, пагубные последствия для, например, производства и экспорта хлопка в Западной Африке имеют сельскохозяйственные субсидии и меры внутренней поддержки в развитых

странах. Это привело к тому, что ежедневно в Западной Африке исчезают мелкие производители хлопка и других сырьевых товаров, а это выливается в расширение масштабов нищеты. Он обратился к сообществу доноров с просьбой поддержать ЮНКТАД в ее усилиях по оказанию помощи развивающимся странам в решении связанных с аспектами развития проблем в области производства и экспорта хлопка в целях преодоления этой ужасающей ситуации и в то же время поддержать их усилия по отмене субсидий в рамках Дохинских переговоров по сельскому хозяйству. Он подчеркнул также негативное воздействие роста затрат на закупки нефти на конкурентоспособность экспорта. Налицо необходимость в использовании существующих альтернативных источников энергии, включая биотопливо, а потому важное значение имеет оценка последствий использования таких альтернатив для окружающей среды и развития.

22. ЮНКТАД вносит ценный вклад в процесс развития развивающихся стран, прежде всего благодаря осуществлению высококачественных программ, повышающих эффективность торговой политики и переговоров, а также институциональный и нормативно-правовой потенциал, и благодаря деятельности по профессиональной подготовке и укреплению национального и регионального экспертного опыта в вопросах торговли. Некоторыми примерами здесь являются профессиональная подготовка по вопросам международной торговли; оказание содействия в области смешанных перевозок; инвестиции; законодательство и политика в области конкуренции, включая добровольные экспертные обзоры, и в частности поддержка Западноафриканского экономического и валютного союза (ЗАЭВС); и Комплексная рамочная программа для НРС. Благодаря поддержке ЮНКТАД страны - члены ЗАЭВС в настоящее время хорошо подготовлены к пресечению недобросовестной и антиконкурентной практики, в частности злостной картельной практики. Нетарифные барьеры (НТБ), такие, как обременительные и сложные требования к отслеживаемости происхождения, представляют собой все более серьезные барьеры на международных рынках для товаров, экспортируемых развивающимися странами. Поэтому работа ЮНКТАД по проблематике НТБ поможет улучшить условия доступа на международные рынки для продукции развивающихся стран. В этой связи биологически чистые товары и продукты биоторговли из Африки также должны получить более широкий доступ на европейский рынок биопродукции.

23. Выступавший отметил, что программа СКПТП позволила значительно усилить переговорные позиции Бенина и ее следует продолжить и укрепить. Он заявил также о поддержке идеи привлечения ЮНКТАД к осуществлению инициативы "Помощь в интересах торговли", предложив донорам обеспечить ЮНКТАД ресурсами для выполнения этой важной роли. Он отметил, что если бы ЮНКТАД не было, то она была бы создана.

24. Представитель **Гондураса**, выступая от имени **Группы 77 и Китая**, заявил, что работа ЮНКТАД по проблематике торговли товарами и услугами и сырьевых товаров сохраняет центральное место в деятельности ЮНКТАД, ориентированной на цели развития. Это необходимо учитывать в процессе подготовки к ЮНКТАД XII. Торговля сырьевыми товарами выступает теперь динамичным компонентом расширяющейся торговли стран Юга в целом и торговли Юг-Юг. Данный факт подчеркивает потенциал для дальнейшего укрепления производства и повышения конкурентоспособности сырьевых товаров в развивающихся странах в интересах использования новых возможностей. Развитие сырьевого сектора непосредственно связано с искоренением нищеты в развивающихся странах, хотя это также зависит от доходов, которые получают производители сырьевых товаров, что свидетельствует о значении расширения участия производителей развивающихся стран, в особенности малых и средних предприятий, в глобальных производственно-сбытовых цепочках. Важное значение имеет улучшение доступа к рынкам и сведение к минимуму требований, устанавливаемых на рынках сырьевых товаров. Кроме того, целесообразным представляется укрепление международного партнерства в сфере сырьевых товаров. ЮНКТАД следует активизировать свою работу в области энергетики, о чем говорилось в прошлом году на совещании экспертов по вопросам энергетического сектора.

25. Тарифы продолжают выступать препятствием для экспорта развивающихся стран, несмотря на важный прогресс, достигнутый в данной области в ВТО и в контексте региональных торговых соглашений. Цели, намеченные в этом отношении в Дохийской повестке дня, имеют важное значение для всех стран с учетом аспектов развития, которые были подчеркнуты развивающимися странами. Важное значение имеет также разработка законодательства и политики в области конкуренции на национальном и региональном уровнях в интересах стимулирования конкуренции, и следует укрепить новаторскую работу ЮНКТАД в этой сфере. Вместе с тем серьезную обеспокоенность вызывает тот факт, что за 10 лет, прошедших после завершения Уругвайского раунда, произошло семикратное увеличение установленных государствами требований в отношении испытаний и сертификации. Такие барьеры препятствуют не только выходу товаров на рынки, но и развитию производства, поскольку они приводят к увеличению издержек и делают товары неконкурентоспособными. Нетарифные барьеры (НТБ) присутствуют и получили широкое распространение также в региональных торговых соглашениях. Созданной Генеральным секретарем Группе видных деятелей по вопросам нетарифных барьеров и Межучрежденческой группе поддержки отводится ключевая роль в решении проблем, касающихся НТБ. Заслуживает одобрения решение об использовании базы данных ТРЕЙНС в качестве инструмента для работы по проблематике НТБ, и ЮНКТАД следует укрепить эту базу данных и продолжить и расширить ее внедрение и

распространение в развивающихся странах. Кроме того, экологические требования, как обязательные, так и добровольные, превращаются в решающий фактор доступа к рынкам для сельскохозяйственной продукции, промышленных товаров и услуг, экспортируемых развивающимися странами. Важное значение имеет ориентированная на конкретные секторы и страны работа над такими НТБ, осуществляемая Консультативной целевой группой ЮНКТАД по экологическим требованиям и доступу к рынкам для развивающихся стран.

26. Расширение участия развивающихся стран в новых и динамичных секторах мировой торговли имеет особенно важное значение для этих стран. ЮНКТАД следует продолжать развивать эту работу как в плане анализа политики, так и в рамках последующей деятельности по укреплению производственного потенциала на национальном уровне. В этой связи следует отметить инициативу ЮНКТАД и компании "Филипс" в области электроники в странах южной части Африки. ЮНКТАД и заинтересованным корпорациям следует изучить возможности выдвижения аналогичных инициатив в других динамичных секторах в остальных частях Африки и других развивающихся странах.

27. Сектор услуг и торговля услугами играют все более важную роль в общем процессе развития. В этой связи особое значение имеет работа ЮНКТАД по регулярному изучению роли услуг в развитии в целом в конкретных областях. Следует рассмотреть вопрос об учреждении постоянной группы экспертов по услугам. Обеспечение надлежащих темпов и последовательности между внутренними реформами и процессами региональной и многосторонней либерализации имеет важное значение для получения выгод от торговли услугами и использования возможностей развития. Необходимо содействовать укреплению аналитического, регулирующего и институционального потенциала развивающихся стран, с тем чтобы они могли получать выгоды от торговли услугами. ЮНКТАД следует укрепить помощь, оказываемую в области услуг, например, для Сообщества по вопросам развития стран южной части Африки, которая должна охватывать гораздо большее число развивающихся стран.

28. ЮНКТАД играет весьма ценную роль в оказании поддержки развивающимся странам в переговорах ВТО по либерализации торговли экологическими товарами и услугами в отношении концептуальных и практических вопросов, касающихся путей обеспечения взаимодополняемости между торговлей и природоохранной деятельностью. Поскольку многие развивающиеся страны заинтересованы в приобретении технологии, ноу-хау и экологически предпочтительных товаров и услуг, ЮНКТАД следует и впредь оказывать такую поддержку. Кроме того, в рамках инициатив ЮНКТАД "Биотопливо" и "Биоторговля" была проделана работа по изучению потенциальных рисков и выгод для развивающихся стран, связанных с участием в формирующемся рынке биотоплива, и по

выявлению товаров и услуг, которые могут содействовать надлежащему использованию биоразнообразия. Эти направления деятельности заслуживают высокой оценки. Партнерам по развитию следует обеспечить и расширить финансовую поддержку данных инициатив.

29. В *Докладе о деятельности в 2006 году*, подготовленном Отделом международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров, представлен всесторонний обзор различных направлений деятельности по проблематике международной торговли, ориентированной на цели развития. Требуется более значительное внебюджетное финансирование для поддержания и расширения многих направлений осуществляемой деятельности и начала работы по новым направлениям в интересах дальнейшей реализации Сан-Паульского консенсуса. С учетом значения, придаваемого подпрограмме ЮНКТАД по международной торговле, и важных результатов, достигнутых в этой области к моменту проведения среднесрочного обзора, необходимо существенно укрепить данную подпрограмму соответствующими ресурсами, с тем чтобы могла быть продолжена работа по линии этой подпрограммы.

30. Представитель **Таиланда**, выступая от имени **Группы азиатских стран**, подчеркнул важное значение торговли для процесса развития и достижения ЦРДТ. В этом контексте недавнее возобновление переговоров Дохинского раунда является положительным шагом, который должен привести к созданию взаимовыгодных возможностей для достижения весомых и сбалансированных результатов. Группа уже давно продемонстрировала свою приверженность цели укрепления многосторонней торговой системы. Выступающий дал высокую оценку деятельности ЮНКТАД по линии технической помощи в таких областях, как поддержка стран на этапе до и после присоединения к ВТО, биологически чистое сельское хозяйство и либерализация торговли экологическими товарами и услугами. Вопросы, связанные с сырьевыми товарами, имеют особенно важное значение для азиатских стран, в частности, с точки зрения сокращения масштабов нищеты. Работа ЮНКТАД по данной проблематике заслуживает высокой оценки, включая ее инициативы в области управления рисками в секторе сырьевых товаров и новых механизмов финансирования.

31. Азиатские страны продолжают сталкиваться с рядом трудностей при выходе на зарубежные рынки из-за существования нетарифных барьеров (НТБ), начиная от технических стандартов и заканчивая административными процедурами. В этой связи работа ЮНКТАД по вопросам таких барьеров, в частности в рамках созданной Генеральным секретарем ЮНКТАД Группы видных деятелей по вопросам нетарифных барьеров, представляется своевременной и должна принести ощутимые результаты благодаря уже осуществляемой и намеченной деятельности Межучрежденческой группы

поддержки. ЮНКТАД следует и впредь следить за международными дискуссиями по этим и другим вопросам, касающимся доступа к рынкам, выхода на рынки и конкурентоспособности развивающихся стран. Особый интерес представляет инициатива ЮНКТАД и компании "Филипс" по укреплению производственного потенциала в секторе электроники. ЮНКТАД следует начать осуществление таких экспериментальных проектов в новых и динамичных секторах, например в секторе текстильных изделий, в других развивающихся странах.

32. Услуги имеют важное значение для процесса развития с точки зрения как получения непосредственных выгод сейчас, так и реализации будущего потенциала. На азиатские страны приходится примерно 75% торговли услугами всех развивающихся стран, и поэтому данный сектор имеет особое значение для их развития. Вместе с тем отсутствие оценки и достаточной информации о секторе услуг выступает существенным препятствием для его развития и переговоров по вопросам услуг. Важное значение имеет поддержка со стороны ЮНКТАД в данной области, в том числе в проведении оценки влияния сектора услуг в большем числе развивающихся стран с учетом уроков, извлеченных из предыдущих оценок. В связи с переговорами в рамках ГАТС и усилиями азиатских стран, направленными на увеличение их потенциала предложения в секторе услуг, повышение их конкурентоспособности и расширение участия в международной торговле, круг нерешенных вопросов, по которым необходимо достичь прогресса на переговорах, включает такие секторальные вопросы, как туризм, либерализация в рамках четвертого способа поставки услуг и устранение препятствий для экспорта услуг.

33. Важное значение имеет работа ЮНКТАД по проблематике торговли и экологических вопросов, в частности деятельность по укреплению потенциала в таких областях, как экологические и санитарные требования, доступ к рынкам, экспортные возможности для биологически чистой сельскохозяйственной продукции и программа по упрощению биоторговли. В рамках Консультативной целевой группы по экологическим требованиям и вопросам доступа к рынкам был осуществлен ряд мероприятий в интересах азиатских стран. ЮНКТАД должна и впредь оказывать свою неоценимую поддержку в связи с переговорами ВТО по экологическим товарам и услугам, в частности путем содействия проведению консультаций среди стран.

34. Торговля Юг-Юг, и в особенности межрегиональная торговля, остается приоритетным направлением деятельности. В этой связи Группа азиатских стран привержена цели успешного завершения третьего раунда переговоров в рамках Глобальной системы торговых преференций между развивающимися странами (ГСТП) до конца 2007 года. Присоединение ряда развивающихся стран к ГСТП является позитивной

тенденцией. ЮНКТАД следует оказывать еще более активную поддержку торговли Юг-Юг.

35. Представитель **Анголы**, выступая от имени **Группы африканских стран**, подчеркнул роль Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам в стимулировании конструктивного диалога, который может внести вклад в процесс подготовки ЮНКТАД XII через выработку четких руководящих принципов политики, ее возможных вариантов, рекомендаций и через практическую поддержку развивающихся стран. Особое внимание необходимо уделить потребностям и интересам Африки ввиду по-прежнему слабого участия этого континента в международной торговле, его зависимости от сырьевого сектора и неспособности в полной мере воспользоваться торговыми возможностями, открывающимися в рамках режима наиболее благоприятствуемой нации или взаимных преференциальных или региональных торговых соглашений. Это включает в себя полномасштабное осуществление решения Гонконгской (Китай) конференции ВТО на уровне министров об установлении беспешлиного и бесквотного режима для НРС. Одного лишь доступа к рынкам недостаточно: предоставление такого доступа должно сопровождаться оказанием помощи в наращивании производственно-сбытового потенциала и в удовлетворении адаптационных потребностей, связанных с реформами в области торговли. В этой связи активное участие ЮНКТАД в практическом осуществлении инициативы "Помощь в интересах торговли" в области торговли товарами и услугами и в области сырьевых товаров является вполне оправданным. Способность африканских стран проникать на экспортные рынки блокируется также необходимостью соблюдения переживающих эволюцию стандартов качества и экологических стандартов. Преодолению таких барьеров необходимо уделять особое внимание, в том числе в рамках Консультативной целевой группы по экологическим требованиям и вопросам доступа к рынкам для развивающихся стран, которая оказывает содействие африканским странам в инициативном реагировании на требования экспортных рынков в отношении продукции садоводства.

36. Доведение сырьевого производства и торговли сырьевыми товарами до уровня международной конкурентоспособности является приоритетной задачей для африканских стран. Сырьевая экономика Африки испытывает свои собственные особые проблемы, для решения которых требуются специфические меры. Повышение цен на некоторые сырьевые товары привело к росту уровней доходов. В то же время повышение цен на сырую нефть создает серьезные проблемы с точки зрения перспектив развития. Эти проблемы обсуждались на совещании экспертов по энергетическому сектору в конце 2006 года и должны и впредь анализироваться ЮНКТАД, в том числе на ежегодных африканских конференциях по нефти и газу. Решающее значение имеет поддержка со

стороны ЮНКТАД процесса развития рынка биотоплива в Африке, включая партнерство с Банком ЭКОВАС и правительством Ганы в интересах создания африканского фонда по биотопливу.

37. Для африканских стран по-прежнему остается нереализованным потенциал торговли Юг-Юг, в особенности межрегиональной торговли, и эту проблему можно было бы решить при поддержке ЮНКТАД в рамках таких инициатив, как НААСП (Новое азиатско-африканское стратегическое партнерство), третий раунд переговоров по ГСП и ИБЮА (Индия, Бразилия-Южная Африка).

38. Деятельность ЮНКТАД приносит пользу африканским странам. Ее работа по проблематике услуг реально повысила потенциал многих развивающихся стран в области оценки последствий либерализации сферы услуг как в региональном, так и в многостороннем контексте. ЮНКТАД укрепила потенциал африканских стран в деле более конструктивного участия в проведении Дохинских переговоров и помогла внести ясность в сложные вопросы торговых переговоров. Она оказывает содействие государствам АКТ в проведении переговоров АКТ-ЕС по соглашениям об экономическом партнерстве. Процесс проведения добровольных экспертных обзоров законодательства в области конкуренции в рамках ЮНКТАД имеет фундаментальное значение для молодых органов по вопросам конкуренции. Работа Целевой группы по вопросам создания потенциала в области торговли, окружающей среды и развития в целях расширения производственный и торговых возможностей секторе биологически чистой сельскохозяйственной продукции в Восточной Африке способна стимулировать торговлю, развитие и сокращение масштабов нищеты. В рамках инициативы ЮНКТАД "Биотопливо" можно было бы продвинуться к достижению позитивных экономических, социальных и экологических целей, но при этом необходимо учитывать обеспокоенность, касающуюся продовольственной безопасности. Потенциальный интерес для развивающихся стран представляют и такие области, как биотопливо и продукты, основанные на биоразнообразии.

39. Деятельность ЮНКТАД по линии технического сотрудничества в вопросах анализа политики, развития людских ресурсов и институционального строительства имеет решающее значение для содействия развитию и заслуживает поддержки со стороны партнеров Африки по процессу развития. Особо можно было бы упомянуть Совместную комплексную программу технической помощи (СКПП), осуществление которой следует продолжить и которую необходимо распространить на более широкий круг африканских стран. В заключение выступавший особо отметил взаимодействие ЮНКТАД с другими учреждениями.

40. Представитель **Бразилии**, выступая от имени **Латиноамериканской и Карибской группы (ГРУЛАК)**, отметил подготовку к ЮНКТАД XII и возможность оценки прогресса в реализации Сан-Паульского консенсуса. Он обратил особое внимание на работу ЮНКТАД в области торговли Юг-Юг, включая вклад, который предстоит внести в Мероприятие высокого уровня по сетевому взаимодействию с РТС развивающихся стран. Кроме того, крайне полезна инициатива ЮНКТАД по созданию базы данных о торговле Юг-Юг с более разгруппированными данными. ЮНКТАД следует укреплять свой аналитический и оперативный потенциал в этой области. Важно поощрять участие развивающихся стран в новых и динамичных секторах мировой торговли. Совещание экспертов по энергетике было весьма продуктивным, и в этой связи должна быть проведена более конкретная последующая работа. Он выразил поддержку продолжающихся усилий ЮНКТАД в области нетарифных ограничений и по вопросам адаптации, связанным с новыми торговыми соглашениями. Деятельность ЮНКТАД в области торговли, окружающей среды и развития, в частности Программа содействия биоторговле и инициатива по биотопливу, также заслуживает внимания.

41. Торговля услугами растет среди развивающихся стран, однако концентрируется только в некоторых странах. Международная торговля услугами способна продвинуть цели развития в регионе, однако этого недостаточно. Региональная либерализация должна идти параллельно с подлинной либерализацией в развитых странах. В этой связи актуально временное перемещение лиц для предложения услуг за рубежом. Поддержка, оказываемая ЮНКТАД странам в выработке национальных стратегий переговоров по услугам на региональном и многостороннем уровнях и в оценке услуг, неоценима и должна быть укреплена и предоставлена и другим странам. Либерализация торговли услугами, как она закреплена в соглашениях о преференциальной торговле, могла бы принести как выгоды, так и вызовы. Однако их следует отслеживать и изучать в сопоставлении с их вкладом в развитие и борьбу с бедностью.

42. Активизация регионализма в Латинской Америке и Карибском бассейне вызвала новые озабоченности, касающиеся его системного влияния. ГРУЛАК убеждена в том, что эта тенденция совместима с многосторонней торговой системой, и обе они способны поддерживать друг друга. Регионализм - это политическая реальность, которая в обозримом будущем останется одной из главных черт международной системы. Теперь новый регионализм включают соглашения Север-Юг и влечет за собой новые вызовы для стран региона. ЮНКТАД следует углубить свою аналитическую работу и техническое содействие процессам региональной интеграции и новым торговым соглашениям.

43. Кроме того, ЮНКТАД следует активизировать поддержку развивающихся стран в разработке и осуществлении новой политики торговли и развития, призванной помочь в

борьбе с бедностью, изучать связи между торговой открытостью, ростом и уменьшением бедности, реагировать на вызовы, создаваемые регионализмом, превращая его в инструмент действенного развития, а также способствовать участию в многосторонней торговой системе и торговых переговорах.

44. Представитель **Германии**, выступая от имени **Европейского союза (ЕС)**, сказал, что ЕС придает большое значение консультативной роли ЮНКТАД в области торговли и развития. ЕС поддерживает усилия ЮНКТАД по выполнению роли эффективной организации, реально содействующей улучшению положения в развивающихся странах. Выступавший подчеркнул необходимость достижения амбициозных, сбалансированных и всеобъемлющих результатов на Дохинском раунде, призвав всех ключевых партнеров действовать в духе конструктивизма. Дохинский раунд должен привести к созданию дополнительных возможностей доступа к рынкам для развивающихся стран. Кроме того, всеобъемлющий и расширенный пакет мер "Помощь в интересах торговли", подкрепленный более значительными глобальными финансовыми ресурсами, является необходимым сам по себе и составляет неотъемлемую часть Дохинской повестки дня в области развития. Он с удовлетворением отметил тот акцент, который сделан на региональных торговых соглашениях (РТС) Юг-Юг, и призвал ЮНКТАД продолжать и расширять анализ этих инструментов.

45. Что касается сырьевых товаров, то ЮНКТАД следует разработать рекомендации по конкретным мерам, которые позволили бы мелким производителям и малым перерабатывающим предприятиям успешно участвовать в функционировании глобального рынка, в том числе в производственно-сбытовых цепях, и со временем снизить чрезмерную зависимость от сырьевого сектора. Группа экспертов по этой теме подготовила всеобъемлющие предложения, которые можно было бы взять за основу. Еще одной важной областью, в которой ЮНКТАД могла бы помочь в решении проблем, является растущая неустойчивость цен, в частности в энергетическом секторе. Поддержка со стороны ЮНКТАД могла бы включать в себя всеобъемлющий анализ инструментов финансирования и управления рисками, которые были интегрированы в план действий ЕС по сельскохозяйственным товарам, предназначенный для осуществления Всемирным банком, ЮНКТАД и др. Усилия ЮНКТАД по оказанию помощи развивающимся странам в расширении использования ими возобновляемых источников энергии, особенно инициатива "Биотопливо", могли бы внести конкретный вклад в решение этой задачи.

46. ЕС разделяет обеспокоенность по поводу того, что рост масштабов использования нетарифных барьеров (НТБ) может поставить под угрозу успех либерализации торговли. НТБ затрагивают все формы торговли, и их устранение должно быть приоритетной задачей и одним из направлений интенсивного международного сотрудничества. Тем не

менее это никоим образом не должно ограничивать право стран вводить в действие законные меры для решения задач, не связанных с торговлей. ЕС с энтузиазмом приветствует учреждение Группы видных деятелей по нетарифным барьерам и ее Межучрежденческой группы поддержки.

47. ЕС отмечает, что торговля услугами продолжает расширяться, в частности в рамках региональных торговых соглашений (РТС) Юг-Юг. Молодым секторам услуг в развивающихся странах крайне важно установить надлежащие внутренние нормативно-правовые и институциональные стандарты для использования преимуществ роста международной торговли услугами. Стимулированию этих процессов могли бы помочь РТС между развивающимися и развитыми странами, такие как соглашения об экономическом партнерстве (СЭП), по которым ведутся переговоры. Однако необходимо гарантировать, чтобы такие РТС согласовывались с многосторонней торговой системой. Особое внимание следует уделить выводам Совещания экспертов по всеобщему доступу к услугам.

48. Что касается интересных аспектов в такой области, как торговля, окружающая среда и развитие, то здесь особую роль играет Консультативная целевая группа ЮНКТАД по экологическим требованиям и вопросам доступа к рынкам для развивающихся стран. Она должна оказывать содействие развивающимся странам в разработке стратегий, ориентированных на будущее, облегчении обмена информацией и изучении роли стандартов, устанавливаемых частными компаниями, а также стимулировать более тесное сотрудничество между международными организациями, устанавливающими стандарты.

49. Представитель **Беларуси**, выступая от имени **Группы D**, отметил, что страны с переходной экономикой по-прежнему сталкиваются с проблемами, обусловленными глобализацией мировой экономики и стремительной эволюцией международной торговой системы. Эти страны находятся в процессе реализации и завершения экономической реформы, нацеленной на их полное преобразование в страны со зрелой рыночной экономикой. Хотя в деле приватизации и либерализации экономики этих стран к настоящему времени был достигнут значительный прогресс, возникли проблемы, связанные с разработкой и реализацией надлежащей национальной политики в области торговли и развития и нормативно-правовых основ в этой сфере, а также с эффективным участием в международных торговых и инвестиционных потоках и извлечением выгод из них, в том числе в рамках многосторонних и региональных соглашений и переговоров. Некоторые из этих стран столкнулись с особыми трудностями, поскольку национальный доход на душу населения в них остается на очень низком уровне, сопоставимом с уровнем развивающихся стран и даже НРС. Другие же, хотя и добились значительных успехов в процессе реформ, должны прилагать неустанные усилия в целях укрепления и

наращивания национального потенциала в области торговой политики и торговых переговоров. Таким образом, страны с переходной экономикой по-прежнему нуждаются в поддержке международного сообщества и ЮНКТАД в вопросах торговли и развития. Работу ЮНКТАД следует еще более укрепить и углубить в интересах обеспечения выигрыша для процесса развития от международной торговой системы, прежде всего в следующих областях: многосторонние и региональные торговые переговоры; присоединение к ВТО; торговля услугами, в которой ключевой областью остается временное перемещение физических лиц; региональная интеграция и сотрудничество; и связанные с развитием аспекты интеллектуальной собственности.

50. Многие члены Группы D участвовали в переговорах Дохинского раунда, и возобновление последнего в феврале 2007 года поставило перед ними особые задачи в плане достижения таких результатов, которые позволили бы их экономике полностью воспользоваться преимуществами возросшей интеграции в торговлю при одновременном достижении национальных целей развития. Для этого им потребуется последовательная и адаптированная к их нуждам аналитическая помощь со стороны ЮНКТАД и ее поддержка в области укрепления их потенциала в таких областях, как сельское хозяйство, доступ к несельскохозяйственным рынкам, услуги, правила, облегчение торговли и права интеллектуальной собственности. Группа D высоко оценила систематически проводимую ЮНКТАД ценную работу по содействию присоединению к ВТО. Многие страны Группы получили большую пользу от ориентированной на потребности своевременной консультативной помощи ЮНКТАД и ее помощи в укреплении потенциала, благодаря чему им удалось существенно расширить и углубить свое понимание проблематики присоединения к ВТО, их экспертные знания в этой области, связанные с торговой политикой, и их кадровые возможности. ЮНКТАД следует продолжить эту работу и дополнительно укрепить ее, в том числе путем продолжения помощи на этапе после вступления.

51. Значение региональной интеграции и сотрудничества в качестве эффективного средства содействия дальнейшей либерализации сферы услуг и укрепления регионального потенциала предложения и инфраструктуры в этой области возрастает. С учетом этого особую важность приобретает работа Комиссии с упором на региональную интеграцию в сфере торговли услугами, и ЮНКТАД следует содействовать дальнейшим научным и аналитическим разработкам, призванным помочь развивающимся странам и странам с переходной экономикой определять приоритеты и варианты политики. Торговля услугами открывает как перед развивающимися странами, так и перед странами с переходной экономикой большие возможности в плане получения дохода, расширения экспорта и занятости, и ЮНКТАД следует продолжить свою работу по новым и формирующимся вопросам повестки дня в сфере торговли, особенно торговли услугами.

52. Группа D отметила растущее международное признание того, что либерализация торговли и другие торговые реформы сопряжены с немалыми экономическими и социальными издержками краткосрочного и среднесрочного характера, и подчеркнула необходимость обеспечения адекватной поддержки развивающихся стран, а также стран с переходной экономикой, позволяющей им лучше приспособиться к реформам в сфере торговли с целью максимизации выгод от торговли для процесса развития, в том числе на путях принятия последующих мер в связи с инициативой "Помощь в интересах торговли" для эффективного решения проблем такой адаптации. В этой связи ЮНКТАД следует продолжать подготовку страновых анализов по вопросам адаптации торговой политики в интересах выработки практических рекомендаций в отношении действий. В таких аналитических материалах также необходимо рассматривать актуальные вопросы для стран с переходной экономикой, особенно стран с низким уровнем доходов и стран, находящихся в особо уязвимом или неблагоприятном географическом положении, включая страны, не имеющие выхода к морю. Наконец, важное значение имеет и работа ЮНКТАД по новым и динамичным секторам мировой торговли, и в этой связи следует предпринять новые инициативы в интересах стран с переходной экономикой.

53. Представитель **Бенина**, выступая от имени **наименее развитых стран (НРС)**, охарактеризовал маргинальное место, которое НРС занимают в глобальной экономике, и отметил их желание улучшить свое положение. В среднем на НРС приходится 0,5% мирового экспорта и 0,7% мирового импорта. Необходимо повысить их производственно-сбытовой потенциал, с тем чтобы они могли более эффективно интегрироваться в глобальную экономику. Долгосрочное снижение цен на сырьевые товары больно ударило по экспорту НРС. Например, в первом полугодии 2003 года цена кофе составляла лишь 17% от уровня 1980 года, а соответствующие показатели по хлопку и меди равнялись соответственно 33 и 42%. Диверсификация и структурная трансформация в НРС имеет исключительно важное значение для обеспечения возможности получения ими выгод от сырьевого сектора. В этом отношении НРС рассчитывают на оказание поддержки со стороны ЮНКТАД производителям хлопка и инициативе по хлопку в ВТО. Кроме того, одним из фундаментальных инструментов оказания содействия развивающимся странам в получении выгод от сырьевого сектора могла бы стать Международная целевая группа по сырьевым товарам, созданная на ЮНКТАД XI.

54. Выступавший выразил удовлетворение в связи с поддержкой, оказанной ЮНКТАД НРС в принятии Ливингстонской декларации, адресованной шестой Конференции ВТО на уровне министров. Была подчеркнута ценная помощь со стороны программы СКПТП и Комплексной рамочной программы. Поддержка НРС со стороны ЮНКТАД на торговых

переговорах имеет решающее значение. В сферу охвата беспошлинного и бесквотного режима для экспорта НРС следует включить товары, на которые в настоящее время распространяются тарифы, в том числе сельскохозяйственную продукцию, продукцию рыболовства и лесоматериалы. Барьеры на пути эффективного доступа к рынкам создает также расширение использования нетарифных барьеров, которые должны быть отменены. Особенно сильное воздействие на экспорт НРС оказывают экологические требования. Экологическими требованиями затрагивается более 90% экспорта из Кирибати и Гамбии и почти 80% экспорта из Камбоджи. ЮНКТАД следует расширить свою помощь НРС, особенно их малым и средним предприятиям, в деле адаптации к требованиям международных стандартов и устранения нетарифных барьеров. Торговля услугами в НРС сконцентрирована в традиционных секторах, имеющих низкую производительность. Необходимо увеличить вклад сектора услуг в развитие НРС, особенно через разработку политики и стратегий в сфере услуг. Еще одной приоритетной задачей является расширение участия НРС в новых и динамичных секторах мировой торговли. На этот счет полезные рекомендации были выработаны совещанием экспертов по обзору энергетического сектора.

55. Многосторонняя торговая система открывает оптимальные торговые возможности для всех стран благодаря применению положения о режиме наиболее благоприятствуемой нации. В то же время получили развитие региональные торговые соглашения, которые могут служить полезными лабораториями для обмена информацией и разработки торговых правил и стратегий, а также для укрепления переговорных позиций. Региональная интеграция между развивающимися странами могла бы стать подспорьем в деле устранения структурных трудностей, затрагивающих конкурентоспособность, таких как экономическая инфраструктура. Она является средством ускорения развития и интеграции в глобальную экономику. Таким образом, региональные интеграционные соглашения между развивающимися странами нуждаются в укреплении. Вместе с тем важно обеспечить, чтобы регионализм и многосторонность не стали конфликтующими процессами.

56. Представитель **Российской Федерации** подчеркнул необходимость укрепления роли ЮНКТАД как важного форума для межправительственного диалога по поиску консенсусных решений актуальных проблем международной торговли с учетом интересов развития. Он особо отметил весьма актуальный характер таких аспектов, как нетарифные барьеры, торговля услугами, сырьевые товары, энергетика. Хорошую основу для дискуссий и выработки принципиальных выводов создают результаты совещаний экспертов по обзору энергетического сектора, всеобщему доступу к услугам, проблемам малых производителей сырья, а также проблемам регионализма и многосторонности. Важное значение имеет также работа Группы видных деятелей по нетарифным барьерам,

учрежденной Генеральным секретарем ЮНКТАД. ЮНКТАД следует продолжать и еще более укреплять свою работу по содействию странам как в процессе, так и после присоединения к ВТО; обобщению передового опыта и выработке рекомендаций по торговой политике стран; а также анализу состояния дел и тенденций на мировых рынках товаров и услуг, в особенности в отношении сырьевых товаров и новых динамичных секторов мировой торговли.

57. Представитель **Китая** сказал, что международному сообществу следует принять меры по стабилизации цен на сырьевые товары и поощрению диверсификации экспорта развивающихся стран. Необходимо также еще более снизить тарифы, ликвидировать нетарифные барьеры и в полной мере инкорпорировать принцип невзаимности в многосторонние торговые переговоры, включая Дохинский раунд. Необходимо приложить все усилия для успешного завершения переговоров Дохинского раунда. Что касается вопросов доступа к несельскохозяйственным рынкам, то здесь переговоры должны быть нацелены на сокращение или устранение высоких тарифов, тарифных пиков и тарифной эскалации, в частности в отношении товаров, представляющих экспортный интерес для развивающихся стран. Либерализация торговли услугами в тех секторах и по тем способам их поставки, которые представляют интерес для развивающихся стран, могла бы стать эффективным средством достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Было подчеркнуто, что природоохранные меры не должны создавать барьеры в торговле товарами и услугами. Кроме того, развитые страны должны распространить на развивающиеся страны особый и дифференцированный режим для обеспечения того, чтобы те могли получить реальный выигрыш от многосторонней торговой системы. Важное значение имеет инициатива "Помощь в интересах торговли", поскольку она может обеспечить содействие развивающимся странам в преобразовании новых торговых возможностей в экономический рост.

58. Представитель **Бангладеш** заявил, что обеспечение успешного завершения Дохинского раунда имеет огромное значение и приветствовал недавнее возобновление переговоров. Нынешний раунд переговоров назван раундом развития, однако каких-либо итогов для развития еще не получено. Развитые страны перетолковывают, причем в ряде случаев неправильно, Дохинскую повестку дня развития, пытаясь провести свои неомеркантилистские интересы. Было бы пагубно для всех, если НРС не получают выгод от многосторонней торговой системы. Рыночный доступ - это крайне важный вопрос. Развитые страны имеют более высокие тарифы на товары НРС, чем на товары других развитых стран. По мере снижения тарифов НБН НРС будут сталкиваться с все более жесткой конкуренцией - даже там, где они в настоящее время пользуются преференциями. Оратор выразил надежду, что развитые страны выполнят свое обязательство предоставить

беспошлинный и неквотируемый доступ на рынки всех товаров всех НРС, как это было решено на шестой Министерской конференции ВТО.

59. Что касается экологических товаров и услуг, то на Дохинских переговорах приоритет был закреплен за окружающей средой, за которой следовала торговля. Кроме того, признавалась важность для НРС технической помощи и формирования потенциала в области торговли и окружающей среды. НРС хотели бы заручиться в этой связи поддержкой своих партнеров - развитых стран при интеллектуальной поддержке ЮНКТАД. В то же время НРС сталкиваются с некоторыми сложностями в выявлении и устранении нетарифных барьеров (НТБ), которые мешают их экспорту. В этой связи назначение Генеральным секретарем ЮНКТАД Группы видных деятелей по нетарифным барьерам и ее Межучрежденческой группы поддержки поможет НРС определять, изучать и преодолевать НТБ в реальном плане. В области переговоров о торговле услугами важно, чтобы переговоры по четвертому способу позволяли НРС получить выгоды от их больших ресурсов менее квалифицированной рабочей силы. В этой области интеллектуальная поддержка ЮНКТАД была полезна для НРС и ее следует активизировать как значительно, так и реально. Вопрос колебаний товарных цен имеют огромное значение для НРС. Необходимы некоторые указания в отношении устранения такой нестабильности.

60. Представитель **Нигерии** выразил искреннюю поддержку усилий по активизации ЮНКТАД и ее преобразованию в более эффективную структуру, способную решать вопросы развития в глобализующемся мире. Сырьевые товары и развитие неразрывно связаны и требуют комплексной оценки ЮНКТАД, которой следует рассмотреть особые озабоченности стран, зависящих от производства сырья. В частности, ЮНКТАД следует изучить тот факт, что, хотя сырье по-прежнему является важным источником иностранной валюты, его производство не служило должным образом катализатором роста и индустриализации. Ясно, что масштабы падения цен и их изменчивость в сочетании с другими факторами, такими, как низкая эластичность спроса по ценовым изменениям, привели к обвалу показателей торговли и развития стран, зависящих от производства сырья. Необходимо что-то сделать для того, чтобы преобразовать сырьевой сектор в динамичную силу процесса развития. Решение дают стратегии комплексной диверсификации и глобальная политика. Были полезны усилия ЮНКТАД по изучению и разработке соответствующих моделей и механизмов.

61. Для многих развивающихся стран интеграция в глобальную экономику зависит от выполнения чрезвычайно сложных условий доступа на рынки и от создания необходимой среды для конкурентоспособности и развития. Выгоды появятся в результате устранения препятствий для торговли, включая нетарифные барьеры. Имеются самые разнообразные,

быстро меняющиеся нетарифные барьеры, которые отрицательно сказываются на глобальной торговле. В этой связи инициатива ЮНКТАД по созданию Группы видных деятелей по нетарифным барьерам - это шаг вперед. Кроме того, строгие и сложные экологические, санитарные и связанные с безопасностью стандарты ограничивают доступ на рынки для развивающихся стран. Инициативы ЮНКТАД по решению этих проблем в Консультативной целевой группе по экологическим требованиям и доступу на рынки для развивающихся стран заслуживают одобрения.

62. Кроме того, ЮНКТАД следует разъяснить развитым странам необходимость уделения особого внимания развивающимся странам в их торговой политике. Потенциал торговли услугами, которая имеет крайне важное значение для развития, еще должен быть полностью реализован во многих африканских странах. Глубокие изменения происходят в секторе услуг развивающихся стран: они оказывают позитивное воздействие и создают вызовы для развития. ЮНКТАД рассматривает факторы, вызвавшие такую ситуацию, и ее усилия следует довести до логического конца. В завершение оратор заявил, что работа ЮНКТАД в области биотоплива и биоторговли имеет огромное значение и должна быть продолжена в интересах реализации ее потенциальных выгод в равной мере для всех стран.

Глава III

СЕГМЕНТ ВЫСОКОГО УРОВНЯ ПО НАЛАЖИВАНИЮ СЕТЕЙ С РЕГИОНАЛЬНЫМИ ТОРГОВЫМИ СОГЛАШЕНИЯМИ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН

Резюме, подготовленное Председателем

63. По инициативе секретариата ЮНКТАД был проведен Сегмент высокого уровня, посвященный: i) рассмотрению вопросов, связанных с возможностями и вызовами, стоящими перед региональными торговыми соглашениями (РТС) развивающихся стран, включая оценку прогресса по намеченным ими первоочередным направлениям и путей продвижения вперед; и ii) проверке оправданности создания эффективных сетей между различными РТС Юг-Юг при возможном участии в таких сетях ЮНКТАД.

64. В качестве основных докладчиков выступили:

- г-н Онг Кенг Йонг, Генеральный секретарь АСЕАН;
- д-р Дидье Опертти Бадан, Генеральный секретарь ЛААИ;
- г-н Сумайла Сиссе, Председатель ЗАВЭС;
- г-жа Эвелин Уэйн, заместитель управляющего программой, Отдел макроэкономической торговой политики, КАРИКОМ;
- д-р Джим Госселин, советник по региональной торговой политике, секретариат Форума тихоокеанских островов;
- г-н Р.Х. Виельман, посол Парагвая;
- г-н Джон Кларк, заместитель постоянного представителя, Постоянная делегация ЕС в Женеве.

65. Участники подчеркнули растущую роль РТС в качестве важнейшего оплота торговли Юг-Юг, обусловившего ее динамизм в последние годы. Хотя отдельные РТС Юг-Юг различаются по своему охвату, целям и степени конвергенции экономической политики, а также заключены между сторонами с различными экономическими и политическими условиями, перед всеми ними стоят некоторые сопоставимые вызовы, включая:

- сохранение темпов движения вперед к реализации основных целей, включая создание интегрированного рынка, зоны свободной торговли или общего экономического района для использования эффекта экономии масштаба путем расширения торговых и инвестиционных потоков. С формированием новой географии международной торговли стратегические цели многих РТС ориентированы на сохранение и повышение региональных конкурентных преимуществ в международной торговле;
- создание подлинного единого интегрированного рынка в соответствующих регионах и/или субрегионах, в том числе путем координации отраслевой политики и согласования налоговых режимов, стремясь при этом оставить достаточный простор для выбора национальной политики;
- преодоление проблем, обусловленных слабой экономической взаимозависимостью и взаимодополняемостью сторон, и уравнивание растущего воздействия собственных национальных интересов в отношениях с третьими сторонами;
- борьба с бедностью и стремление к более равному распределению в регионе выгод от расширения торговли и экономического роста;
- существенное улучшение инфраструктуры в интересах создания необходимых условий безопасности, здоровья, образования и других социальных условий, благоприятствующих свободному движению трудовых ресурсов и капитала;
- привлечение достаточных инвестиций, включая ПИИ;
- решение проблем либерализации торговли на этапе после тарифов путем урегулирования НТБ, включая правила происхождения;
- согласование технических нормативов и стандартов, в том числе посредством процедур взаимного признания;
- формирование более благоприятных юридических и институциональных условий для предпринимательской деятельности, в том числе путем создания эффективных механизмов урегулирования споров;
- обеспечение особого и дифференцированного режима для менее развитых сторон;
- решение проблем, связанных с участием стран сразу во многих и перекрывающих друг друга региональных или двусторонних торговых

соглашениях, а также налаживание эффективных процессов взаимодействия между различными субрегиональными и двусторонними соглашениями о свободной торговле;

- увеличение экономического и политического влияния путем проведения торговых переговоров с другими РТС и на многосторонней основе в рамках ВТО;
- выработка общего видения своих приоритетов в области осуществления программ наращивания потенциала, в том числе предусмотренных в рамках инициативы "Помощь в интересах торговли";
- участники приветствовали первоначальные усилия секретариата ЮНКТАД по изучению возможностей создания эффективных сетей между РТС развивающихся стран с целью поощрения диалога по вопросам интеграции Юг-Юг. Налаживание сетей между РТС было признано эффективным способом сокращения периода освоения новых навыков, которое одновременно содействует достижению их собственных целей в области региональной интеграции. Они призвали ЮНКТАД играть ведущую и активную роль и оказывать институциональную поддержку строительству таких сетей на специально созданной для этого институциональной основе.

66. Было признано, что сети между РТС Юг-Юг могли бы ориентироваться на данном этапе на сбор и распространение торговой и инвестиционной информации, обмен опытом и совместное проведение научных исследований и разработок, в том числе через специальных Интернет-порталы, покрывающие, в частности, следующие области: НТБ, включая правила происхождения; услуги и регулирование сектора услуг; политика в области конкуренции; облегчение торговли, в том числе таможенные процедуры; и политика в таких первоочередных областях, как энергетика. РТС также могли бы объединять экономические людские, институциональные и технологические ресурсы для получения синергетического эффекта в интересах решения общих задач, например уменьшения масштабов бедности.

Глава IV

СЫРЬЕВЫЕ ТОВАРЫ И РАЗВИТИЕ

(Пункт 3 повестки дня)

Резюме Председателя

67. Для рассмотрения этого пункта повестки дня Комиссии были представлены следующие документы:

"Сырьевые товары и развитие - Справочная записка секретариата ЮНКТАД" (TD/B/COM.1/82);

"Доклад Совещания экспертов по обеспечению возможностей выхода на мировые рынки для мелких предприятий по производству и переработке сырьевых товаров в развивающихся странах" (TD/B/COM.1/EM.32/3); и

"Доклад о работе Совещания экспертов по вопросам участия развивающихся стран в новых и динамичных секторах мировой торговли: обзор энергетического сектора" (TD/B/COM.1/EM.31/3).

68. Представляя свой доклад, секретариат отметил, что в 2006 году сохранялись некоторые обнадеживающие тенденции, имевшие позитивное значение для развивающихся стран. Но хотя торговля по линии Юг-Юг и стимулировала спрос на сырьевые товары, причем цены на некоторые из них достигли рекордных или близких к рекордным уровней, еще предстоит очень многого добиться, чтобы эти тенденции нашли воплощение в конкретных выгодах для целей устойчивого развития. К числу областей сырьевой политики, требующих внимания международного сообщества, относятся растущие трудности, с которыми сталкиваются мелкие производители сырьевых товаров в плане соблюдения новых стандартов, преодоление последствий отсутствия стабильности на сырьевых рынках для доходов, а также высокие и неустойчивые цены на энергоносители, особенно на сырую нефть.

69. Председатель Совещания экспертов по обеспечению возможностей выхода на мировые рынки для мелких предприятий по производству и переработке сырьевых товаров в развивающихся странах представил доклад о работе Совещания. Он отметил важность сырьевой тематики для сокращения масштабов нищеты и достижения целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Важными предпосылками для облегчения условий выхода мелких производителей на рынки

являются элементы интегрированной производственно-сбытовой цепи. Для поддержания деятельности мелких производителей сырьевых товаров могут использоваться различные модели интегрированных производственно-сбытовых цепей. Важная роль принадлежит государству, особенно в контексте механизмов партнерства между государственным и частным секторами. Были представлены три видеоматериала с описанием деятельности различных институтов.

Интерактивная дискуссия по теме "Соблюдение рыночных требований и стандартов и нишевые рынки: положение мелких производителей"

70. Все более широкое применение стандартов привело к появлению новых условий, в которых производители имеют возможность выйти на рынки с более высокими стоимостными составляющими, дифференцировать свои продукты при помощи маркировки, а в некоторых случаях получать техническую помощь, однако расходы на сертификацию могут быть чрезмерно высокими, особенно для мелких хозяйств. Необходимо создать устойчивые сырьевые сектора на основе выгодных цен, которые позволяли бы покрывать расходы, связанные с применением устойчивых методов производства и переработки. Участники сосредоточили внимание на проблеме концентрации в производственно-сбытовых цепях и на влиянии стандартов. Было отмечено, что супермаркеты могут сыграть полезную роль в плане обеспечения прямого контакта между потребительским спросом и мелкими хозяйствами. Вместе с тем все более строгие стандарты могут вытеснять мелкие хозяйства с рынка из-за высоких расходов, связанных с обеспечением соблюдения. Стремительное расширение спектра отраслевой маркировки стимулировало распространение добровольных стандартов на основе "приватизации ответственности", которая предполагает, что ответственность за соблюдение санитарно-медицинских норм, норм безопасности, а также экологических и социальных стандартов ложится на начальные звенья производственно-сбытовой цепи. Было отмечено, что расходы, связанные с обеспечением соблюдения, должны распределяться между всеми звеньями этой цепи. Делегаты подчеркнули, что стандарты оказывают серьезное влияние на экспорт их стран и что эти страны должны иметь возможность участвовать в разработке стандартов и получать поддержку в процессе развития инфраструктуры, позволяющей обеспечить их соблюдение.

Интерактивная дискуссия по теме "Колебания цен на сырьевых рынках: преодоление последствий для доходов"

71. Было сделано сообщение, посвященное Инициативе по сырьевым товарам, которая была предложена африканскими странами в контексте текущих переговоров ВТО и представлена в июле 2006 года. Были охарактеризованы примеры прошлого опыта в деле

решения сырьевой дилеммы на основе горизонтальной и вертикальной диверсификации и регулирования поставок, а также предложения для консультаций со всеми соответствующими партнерами. Инициатива нацелена на устранение тарифной эскалации и разъяснение правил ГАТТ, касающихся стабилизации цен. Был признан вклад ЮНКТАД и других организаций в процесс отыскания конструктивных и реалистичных решений для проблемы колебаний цен на рынках.

72. Участники обсудили возможности смягчения негативных последствий неустойчивости цен на сырьевые товары и провели обзор применявшихся в прошлом и нынешних систем компенсационного финансирования. Эффективность прежних механизмов (Фонд компенсационного финансирования МВФ и схемы "Стабекс" и "Сисмин" ЕС) была ограниченной из-за недостаточности ресурсов и существенных задержек в процессе перевода средств, в результате чего перечисления приобретали циклический характер. Функционирование этих систем приводило также к определенным перекосам, поскольку при этом развивающиеся страны начинали все больше опираться на субсидии. С 2000 года в ЕС действует система "Флекс". Ее главным объектом является бюджетный баланс стран-получателей, и она разрабатывалась как механизм, функционирование которого носит более автоматический характер. Вместе с тем высказывались критические замечания в отношении ее базовых критериев. Сегодня сообщество кредиторов занимается изучением таких новаторских инструментов, как "контрциклические" займы, которые нацелены на то, чтобы поддержать бюджетные усилия по выравниванию уровня расходов посредством увязывания погашения долгов с ценой на основные экспортируемые или импортируемые сырьевые товары.

73. Эксперты подчеркнули, что в будущих механизмах компенсационного финансирования должны учитываться источники нестабильности. Эти механизмы должны также обеспечивать автоматическое и оперативное перечисление средств и желательно, чтобы в них учитывалась не динамика мировых цен, а изменения уровня чистых поступлений от экспорта. Поскольку активная роль принадлежит домохозяйствам и кооперативам, им следует предоставить доступ к соответствующим инструментам управления рисками в рамках независимого фонда, поддерживаемого компенсационной схемой и правительством. Большое значение имеют механизмы защиты, которые помогают фермерам противостоять имеющимся факторам риска. Было отмечено положение стран - чистых импортеров по сравнению со странами, зависящими от экспорта сырья, особенно в том, что непосредственно касается нефти. ЮНКТАД было предложено углубить свою аналитическую работу над системами компенсационного финансирования, в том числе конкретно в контексте энергетического сектора.

74. Заместитель Постоянного представителя Уганды представил доклад о работе Совещания экспертов по вопросам участия развивающихся стран в новых и динамичных секторах мировой торговли. Процесс адаптации к изменениям в энергетическом секторе будет трудным и сложным для многих развивающихся стран, однако новая ситуация открывает также соответствующие возможности в плане стимулирования большей диверсификации топливно-энергетических балансов и сокращения масштабов нищеты. Фактор высоких цен может использоваться в качестве движущей силы для поощрения устойчивого развития, в частности посредством использования альтернативных возобновляемых источников энергии и сотрудничества между производителями и потребителями.

Интерактивная дискуссия по теме "Энергетика: развитие международного диалога и рационализация структуры топливно-энергетических комплексов"

75. Было отмечено, что высокие цены на нефть стимулировали глобальную дискуссию по энергетической тематике. Хотя цены по-прежнему остаются одним из важных вопросов, выбросы CO₂ и глобальное потепление также имеют важное значение для долгосрочной перспективы. В интересах комплексного учета целей стран-производителей и стран-потребителей нефти требуется диалог, причем не только между производителями и потребителями, но и между потребителями в рамках ОЭСР и за ее пределами. Была подчеркнута стратегическая важность энергетики для процесса развития и необходимость регионального сотрудничества в сфере энергетики в Африке. В контексте высоких цен на нефть была подчеркнута роль альтернативных энергоносителей. Было отмечено, что Банк ЭКОСВАС и ЮНКТАД учредили фонд для поддержки финансирования процесса производства биотоплива в Западной Африке в рамках всей производственно-сбытовой цепи, причем первым проектом является создание плантаций ятрофы в Гане. Энергетика может стимулировать процесс развития при условии создания связей с местными экономическими структурами. Хотя производство биотоплива и является новым направлением для развития, в этом секторе уже имеются примеры успешного опыта.

Глава V

ДОСТУП К РЫНКАМ, ВЫХОД НА РЫНКИ И КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТЬ

(Пункт 4 повестки дня)

76. Для рассмотрения этого пункта повестки дня Комиссии были представлены следующие документы:

"Доступ к рынкам, выход на рынки и конкурентоспособность - Справочная записка секретариата ЮНКТАД" (TD/B/COM.1/83); и

"Доклад о работе Совещания экспертов по вопросам участия развивающихся стран в новых и динамичных секторах мировой торговли: обзор энергетического сектора" (TD/B/COM.1/EM.31/3).

77. В соответствии с решениями, принятыми по итогам Среднесрочного обзора в рамках ЮНКТАД XI, секретариат представил также в качестве одного из элементов осуществляемой работы свою новую информационную систему по торговле по линии Юг-Юг.

Нетарифные барьеры (НТБ)

78. Комиссия заслушала сообщение секретариата о ходе работы над вопросом о нетарифных барьерах (НТБ) после того, как Генеральный секретарь ЮНКТАД учредил Группу видных деятелей по нетарифным барьерам (ГНТБ). На первом совещании ГНТБ (Женева, 12 июля 2006 года) члены Группы предложили использовать базу данных ТРЕЙНС в качестве основы для создания более обширной базы данных по НТБ. Было также предложено собирать информацию, используя не только официальные источники в странах, применяющих соответствующие меры, но и обследования среди участников торговых операций, сталкивающихся с НТБ. Были выделены три группы областей конечного использования: а) торговые переговоры и нормотворческая деятельность; б) исследования и анализ; и с) наращивание потенциала в развивающихся странах. ГНТБ решила сформировать межучрежденческую группу поддержки (МАСТ), призванную поставлять технические материалы, необходимые для ее предметной работы. По приглашению Генерального секретаря ЮНКТАД включить своих представителей в состав МАСТ согласились следующие учреждения: Продовольственная и сельскохозяйственная организация (ФАО), Международный валютный фонд (МВФ), Международный торговый центр ЮНКТАД/ВТО, Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Организация Объединенных Наций по

промышленному развитию (ЮНИДО), Всемирный банк и Всемирная торговая организация (ВТО). Первое совещание МАСТ состоялось в штаб-квартире Всемирного банка в Вашингтоне, округ Колумбия, 18 октября 2006 года. Помимо членов МАСТ, для участия в нем были приглашены представители Комиссии Соединенных Штатов по международной торговле (КМТ США) и Службы экономических исследований (СЭИ) Министерства сельского хозяйства Соединенных Штатов, которым было предложено поделиться имеющимся опытом и проблемами. В работе совещания участвовали также эксперты по вопросам торговли от академических учреждений.

79. На совещании МАСТ было решено, что определение НТБ должно быть широким и охватывать все меры торговой политики, не оценивая заранее того, была ли та или иная мера введена в действие конкретно с целью ограничения импорта или защиты интересов потребителей. Была достигнута договоренность об использовании Системы кодирования ЮНКТАД в качестве основы для создания новой классификации НТБ. ЮНКТАД сделала сообщение о возможном использовании Интернет-портала в качестве механизма для сбора имеющихся и новых данных о НТБ и обеспечения открытого доступа для пользователей, а также представила концепцию сбора данных от экспортеров и импортеров через Интернет. Кроме того, ЮНКТАД представила для целей получения замечаний обновленную классификацию НТБ для базы данных ТРЕЙНС. Поскольку сбор данных о НТБ требует значительных ресурсов (кадры, разработка программного обеспечения и обслуживание аппаратных средств), было предложено разработать экспериментальный проект, первоначально охватывающий несколько стран, и было запрошено донорское финансирование. Эти предложения ЮНКТАД должны быть обсуждены на втором совещании МАСТ 5 апреля 2007 года в штаб-квартире ФАО в Риме.

80. Комиссия с озабоченностью отметила, что за период с 1995 года количество НТБ существенно увеличилось, а это ставит под угрозу усилия по либерализации тарифов в целом и, в частности, ухудшает перспективы расширения экспорта развивающихся стран. Например, в семь раз увеличилось количество только таких НТБ, как технические меры, устанавливаемые государством, и в частности требования в отношении тестирования и сертификации. Участники подчеркнули, что рассмотрение НТБ, которые оказывают влияние на все формы торговли и все страны, должно быть одним из приоритетных направлений для активизации международного сотрудничества. В этом контексте Комиссия полностью поддержала работу ГНТБ, учрежденной Генеральным секретарем, и ее межучрежденческой группы поддержки и приветствовала идею использования базы данных ТРЕЙНС в качестве главного механизма для проведения этой важной деятельности.

Динамичные и новые секторы мировой торговли

81. Комиссия заслушала презентацию доклада о работе третьего Совещания экспертов, на котором был продолжен процесс секторального обзора динамичных и новых секторов мировой торговли и было рассмотрено положение в энергетическом секторе. Приоритетного внимания требует ряд стратегических вопросов. *На национальном уровне* важное значение имеет разработка национальных стратегий производства и использования биотоплива, в том числе в интересах продовольственной безопасности, после тщательного рассмотрения ряда важных вопросов (например, конечные пользователи производимого биотоплива, требующиеся площади, технология переработки, экономические и экологические последствия, государственные стимулы и капиталовложения в инфраструктуру распределения). В отношении нефти и газа необходимо стимулировать использование непредвиденных доходов на цели развития и устранить влияние "сырьевого проклятья" за счет усиления местного компонента и развития связей с другими секторами. *На международном уровне* важное значение имеют дифференцированные структуры топливно-энергетических балансов, механизмы финансирования и прозрачный диалог между производителями и потребителями. Что касается биотоплива, то важнейшее значение имеет более либеральный режим торговли и процесс разработки справедливых критериев, а также использование механизма чистого развития (МЧР), предусмотренного в Киотском протоколе, для привлечения новых инвестиций и передачи технологий в развивающиеся страны. В отношении нефти и газа, особенно в Африке, неизменного внимания заслуживает международное сотрудничество в деле разработки стратегий оказания помощи импортерам, сталкивающимся с проблемой высоких и неустойчивых цен, в том числе механизмы компенсационного финансирования и сотрудничество между импортерами и производителями. ЮНКТАД следует активизировать свои усилия в сфере энергетики, торговли и устойчивого развития.

82. Комиссия высоко оценила инициативу ЮНКТАД и компании "Филипс" в области электроники на юге Африки и рекомендовала ЮНКТАД изучить возможность аналогичных шагов в других динамичных секторах и в других развивающихся странах, а также в странах с переходной экономикой.

Тенденции в динамике торговых потоков и уровнях тарифов

83. Было отмечено, что в 2006 году рост мирового экспорта более чем двукратно опережал рост мирового производства, что свидетельствует о дальнейшем углублении глобальной экономической интеграции. Торговля развивающихся стран на протяжении последних нескольких лет отличалась необычайным динамизмом: темпы роста ее объема приблизительно в два раза превышали темпы роста мировой торговли. Участники

приветствовали созданную секретариатом новую базу данных о торговле по линии Юг-Юг, которая является первой в своем роде. Она содержит данные временного ряда о двусторонних торговых потоках между развивающимися странами на основе дезагрегирования товаров до уровня шестизначных кодов ГС. ЮНКТАД следует расширить и углубить свою исследовательскую и аналитическую работу в отношении динамики торговли по линии Юг-Юг, особенно по таким вопросам, как направления эволюции новой географии торговли, новые и динамичные сектора торговли по линии Юг-Юг и усиливающиеся элементы взаимодополняемости в торговле между странами Юга. ЮНКТАД следует также публиковать данные и аналитические материалы о торговле по линии Юг-Юг на регулярной основе.

84. В отношении тенденций в динамике уровня тарифов было признано, что в последние годы отмечалось снижение тарифов во всем мире, хотя развитые страны по-прежнему применяют по отношению к развивающимся странам и НРС более высокие тарифы, чем в торговле между собой, а это отрицательно сказывается на доступе к рынкам их торговых партнеров из числа развивающихся стран и НРС. По отношению к некоторым из важнейших статей импорта в развитые страны из НРС все еще применяются относительно высокие ставки тарифов, составляющие двузначные цифры. Серьезную обеспокоенность у развивающихся стран по-прежнему вызывает тарифная эскалация.

85. Было отмечено, что надежды на сокращение тарифов на продукцию, представляющую экспортный интерес для развивающихся стран, в рамках Дохинского раунда так и остались несбывшимися, хотя интенсивные консультации и многосторонние переговоры по-прежнему продолжаются. Была признана необходимость добиваться достижения коммерчески значимых результатов как в вопросах доступа к сельскохозяйственным рынкам, так и в вопросах доступа к несельскохозяйственным рынкам (ДНСР), и было подчеркнуто, что перед участниками переговоров стоит важная задача, которая заключается в достижении этой цели на сбалансированной и пропорциональной основе в соответствии с принципами особого и дифференцированного режима и "неполной взаимности" для развивающихся стран.

86. Некоторые участники подтвердили свои обязательства для нового раунда переговоров в рамках Глобальной системы торговых преференций между развивающимися странами (ГСТП) и с удовлетворением отметили поддержку секретариата в отношении этих переговоров.

Глава VI

ТОРГОВЛЯ УСЛУГАМИ И ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ РАЗВИТИЯ

(Пункт 5 повестки дня)

87. Для рассмотрения этого пункта повестки дня Комиссии были представлены следующие документы:

"Торговля услугами и последствия для развития - Записка секретариата ЮНКТАД" (TD/B/COM.1/85);

"Доклад о работе Совещания экспертов по всеобщему доступу к услугам" (TD/B/COM.1/ЕМ.30/3); и

"Доклад Специального совещания экспертов по логистическим услугам" (TD/B/COM.1/АНМ.1/3).

88. Представители выразили мнение, что вопрос о региональных торговых соглашениях (РТС) в сфере услуг имеет очень актуальное значение для целей развития. В справочной записке секретариата (TD/B/COM.1/85) освещены: i) экономические тенденции; ii) тенденции в РТС в сфере услуг и их причины; iii) подходы к вопросам либерализации и сотрудничества в рамках РТС; и iv) взаимосвязь между региональным и многосторонним подходами. В адрес ЮНКТАД была выражена признательность за качество этой записки, в которой проведен всеобъемлющий и сбалансированный анализ комплексных и деликатных вопросов. Учитывая новизну идей и полезность исследований и стратегических рекомендаций, аналитическую работу следует продолжить. В адрес ЮНКТАД была также выражена признательность за оказание помощи развивающимся странам в: i) проведении оценок; ii) осуществлении процессов выполнения РТС как по линии Юг-Юг (например, САДК), так и по линии Север-Юг (например, соглашения об экономическом партнерстве между АКТ и ЕС); и iii) укреплении сотрудничества в сфере услуг между региональными группами.

89. Были представлены председательские резюме отчетов о работе совещаний экспертов, проведенных в 2006 году (по всеобщему доступу к услугам - ноябрь, и по логистическим услугам - июль). Участники особо отметили наличие сильной связи между сокращением масштабов нищеты и всеобщим доступом, роль правительств и потребность в оптимальной политике. Они подчеркнули важное значение логистических услуг для конкурентоспособности стран и их интеграции в мировую экономику, а также проблемы узких мест в сфере производства, с которой сталкиваются развивающиеся страны и НРС.

Для того чтобы можно было получать выгоды от либерализации, должны быть выполнены определенные предварительные условия, связанные с нормативным регулированием, инфраструктурой, технологией и кадровыми ресурсами. Оба совещания были признаны очень полезными с точки зрения внесения вклада в разработку политики на национальном, региональном и многостороннем уровнях, и высокую оценку получил их новаторский и всесторонний подход (привлечение участников нормотворческой деятельности, сотрудников директивных органов, представителей гражданского общества и участников торговых переговоров). Было предложено продолжить работу в этих областях.

90. Учитывая рост масштабов и важное значение развития сферы услуг и торговли услугами, очень важно, чтобы они нашли *воплощение в ощутимых выгодах для целей развития*. Торговля услугами между развивающимися странами осуществляется в основном на региональном уровне и сопровождается ростом числа РТС в сфере услуг на двустороннем, субрегиональном и межрегиональном уровнях, причем все больше увеличивается количество РТС между странами Юга. Причины заключения РТС в сфере услуг носят не только экономический характер: важную роль (например, в ЕС) играют *стратегические цели* (например, развитие, стабильность, безопасность, геополитические соображения, привлечение ПИИ). Обзор РТС в сфере услуг (КОМЕСА, МЕРКОСУР, КАРИКОМ, АСЕАН, САДК, ЕС, НАФТА) показывает, что они имеют определенные различия и общие черты. Можно выделить три подхода: тип ГАТС с четырьмя способами поставки услуг, тип НАФТА с отдельной главой, посвященной инвестициям, и европейский подход, в котором либерализация торговли услугами рассматривается в качестве части процесса углубления интеграции. Многие РТС являются *универсальными по охвату*, но *исключают чувствительные сектора*, предусматривают *постепенный подход к либерализации* (проведение переговоров/осуществление на протяжении определенного периода времени) и различаются между собой по *методам либерализации* (позитивные/негативные перечни). Хотя оба эти подхода могут вести к одной и той же степени либерализации, негативный перечень требует более высокого уровня потенциала среди стран, участвующих в переговорах, причем особые трудности будут возникать у тех развивающихся стран, у которых еще не разработаны нормативные основы. РТС Север-Юг ведут к углублению интеграции, и многие из них охватывают вопросы "нового поколения" (инвестиции, правительственные закупки, конкуренцию).

91. Либерализация торговли услугами *выходит за рамки традиционной концепции либерализации применительно к товарам*, поскольку торговые барьеры имеют форму внутренних норм. Таким образом, для либерализации торговли услугами, способствующей достижению целей развития, требуется признание роли нормативного регулирования, включая его секторальную специфику. РТС могут облегчать задачи

регулирования, формирования институциональных основ и развития конкурентоспособных секторов услуг, но для этого требуются возможности для наращивания потенциала и *механизмы сотрудничества*, особенно в контексте Север-Юг, например соглашения о взаимном признании или стратегии, касающиеся конкуренции, социального обеспечения, двойного налогообложения или развития региональных рынков. РТС облегчают условия для осуществления внутрирегиональной предпринимательской деятельности, а некоторые из них ведут к согласованию национальных нормативных основ.

92. Некоторые РТС позволили добиться *прогресса в деле облегчения условий временного перемещения физических лиц*. Используются подходы, применяемые в рамках ГАТС (всеобъемлющий охват временного перемещения поставщиков услуг, но избирательные обязательства в отношении либерализации), НАФТА (особое внимание к высококвалифицированным специалистам) и внутреннего рынка ЕС (более всеобъемлющая интеграция рынков труда). Хотя углубление экономической интеграции, сходные уровни развития и близость географического положения и способствуют облегчению условий перемещения физических лиц, либерализация между различными РТС может вести к усилению режима внешних границ. Для того чтобы перемещение физических лиц несло выгоды для целей развития, требуется провести политический анализ, с тем чтобы облегчить условия перемещения, стимулировать обратную миграцию, сократить масштабы "утечки мозгов" и издержек, связанных с денежными переводами, а также решить социальные вопросы. Была подчеркнута необходимость дальнейшего облегчения условий перемещения физических лиц.

93. Комиссия рассмотрела *опыт осуществления РТС в сфере услуг*, последствия для переговоров в рамках Дохинской программы работы и взаимосвязь между многосторонним и региональным подходами. Поскольку уровень предпочтений, которые могут быть предоставлены в региональном контексте, определяется условиями доступа к рынку на основе режиме НБН, *РТС в сфере услуг выходят за рамки ГАТС*. Кроме того, "элемент ГАТС плюс" является ключевым требованием статьи V ГАТС. Несмотря на имеющиеся различия, обязательства стран по РТС более обширны по сравнению с их обязательствами по ГАТС или предложениями, представленными в ходе Дохинского раунда переговоров по ГАТС, и фактически ведут к реальной либерализации. Некоторые из них сочетают в себе ненаращивание ограничений и позитивный перечень. Было уделено внимание вопросу об *очередности* между политической реформой национального уровня, созданием дополнительных нормативных основ и последующим укреплением либерализации в рамках ГАТС/РТС. *РТС в сфере услуг создают определенные проблемы и открывают новые возможности* (например, влияние преимуществ для первопроходцев в секторах с высокими невозвратными издержками, ограниченность ресурсов для ведения

комплексных переговоров, взаимосвязи между многосторонними и региональными системами, например региональная либерализация четвертого способа поставки услуг с последствиями для многосторонних усилий или добавление новых вопросов).

94. Было отмечено, что *торговля услугами по линии Юг-Юг продолжает расти*, и этот процесс сопровождается увеличением числа РТС Юг-Юг. Последние служат лабораториями для пробной проверки возможностей либерализации, основой для совместных усилий стран со сходными нормативно-правовыми системами, производственно-сбытовыми потенциалами и культурными укладами, для достижения экономии на росте масштаба производства, наращивания производственно-сбытового потенциала и укрепления формирующихся отраслей, а также средством для извлечения выгод из торговли по линии Юг-Юг. РСТ Юг-Юг обеспечивают *основу для многосторонней либерализации или либерализации в отношениях с третьими сторонами* (например, соглашения об экономическом партнерстве). Отнюдь не все страны АКТ готовы включить услуги в соглашения об экономическом партнерстве, которые должны быть заключены к концу 2007 года, однако те из них, кто изъявил готовность сделать это, особо отметили важное значение подхода, предполагающего использование позитивного перечня. Любое соглашение Север-Юг должно нести позитивные результаты для целей развития, и его ключевыми элементами должны быть эффективный/ действенный специальный и дифференцированный режим (СДР), наращивание потенциала и реальный доступ к рынкам в секторах/способах поставки, представляющих экспортный интерес для развивающихся стран, особенно применительно к четвертому способу поставки. Учитывая то, что сектора услуг в развивающихся странах еще только формируются, взаимное открытие рынков по линии Север-Юг может отразиться на выгодах, ожидаемых от РТС Юг-Юг.

95. Для одних сторон многосторонняя либерализация является наиболее эффективной в плане либерализации мировой торговли, в то время как для других РТС в сфере услуг представляются более динамичными и могут служить основой для многосторонней либерализации - например, страны, имеющие РТС, обладают преимуществами на многосторонних переговорах, поскольку они могут легче выявить для себя меры для либерализации. Либерализация в сфере услуг с трудом поддается количественной оценке, а данные/информация об осуществлении РТС носят весьма скудный характер. Недостаточно рассматривать лишь аспекты доступа к рынкам; требуется учитывать выгоды от инвестиций, технологий, четвертого способа поставки и механизмов сотрудничества. *Что касается правил происхождения применительно к услугам*, то к числу конкретных технических трудностей относятся неясности с определением понятия "значительные деловые операции". В отношении соответствия статье V возникает вопрос о том, *согласуются ли РТС, исключаящие один способ поставки, с СДР (правила ВТО*

устанавливают требования, допускающие функционирование РТС, но страдающие недостаточной четкостью, например, относительно того, что они должны охватывать "существенное число секторов"/"не должны заранее исключать какой-либо способ поставки"). Было предложено разъяснить правила ВТО, касающиеся РТС, и была отмечена возможность создания механизма обеспечения гласности.

96. Для реализации выгод от РТС в сфере услуг для целей развития необходимо наладить взаимно подкрепляющее взаимодействие между многосторонними и региональными системами (например, устранить эффект "запутанного клубка" посредством предотвращения фрагментации усилий и повышения согласованности), а для этого требуется более четкое уяснение региональных тенденций и последствий для целей развития (например, наличие данных, оценки нормативных основ и более четкое уяснение последствий РТС для развития). Было предложено мобилизовать ресурсы для ЮНКТАД на цели оказания помощи развивающимся странам в повышении уровня осведомленности в отношении РТС Север-Юг, укрепления РТС Юг-Юг, в том числе в интересах наращивания нормативного, институционального и производственно-сбытового потенциала, а также повышения согласованности между механизмами либерализации торговли услугами на многостороннем и региональном уровнях и между различными региональными инициативами.

Глава VII

ТОРГОВЛЯ, ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И РАЗВИТИЕ

(Пункт 6 повестки дня)

97. Для рассмотрения этого пункта повестки дня Комиссии были представлены следующие документы:

"Торговля, окружающая среда и развитие - справочная записка секретариата ЮНКТАД" (TD/B/COM.1/86); и

"Доклад о заключительном рабочем совещании в рамках финансируемого МВМР Соединенного Королевства проекта ЮНКТАД "Укрепление потенциала для повышения эффективности разработки политики и проведения переговоров по ключевым вопросам торговли и окружающей среды" и ежегодной сессии 2006 года Консультативной целевой группы ЮНКТАД по экологическим требованиям и вопросам доступа к рынкам для развивающихся стран, Женева, 3-4 июля 2006 года" (UNCTAD/DITC/TED/MISC/2006/1).

98. Основная задача *торговых переговоров по экологическим товарам и услугам*, предусмотренная в пункте 31 iii) Дохинской декларации министров, заключается в соединении трех целей, каковыми являются экологическая устойчивость, развитие и либерализация торговли, а также в придании деятельности, направленной на их реализацию, взаимоподдерживающего характера. Нынешние переговорные позиции охватывают широкий круг подходов. Одни члены ВТО занимают очень прагматичный подход, ориентированный на предложение, и исходя из него предлагают для обсуждения на переговорах по вопросам сокращения тарифов в связи с ДНСП самостоятельно определенные списки экологических товаров. Другие ищут такие новые формы и параметры переговоров, которые могли бы обеспечить полное выполнение мандата и полный учет запросов и приоритетов членов ВТО из числа развивающихся стран. По линии Север-Юг наблюдается асимметрия. Многие из обсуждаемых за столом переговоров товаров являются технологическими продуктами с высокой добавленной стоимостью. Идея "постоянно изменяемого списка" может привести лишь к увековечению этой асимметрии. Существуют вопросы, которые не рассматривались на переговорах надлежащим образом и которые могли бы обеспечить определенную сбалансированность, например вопрос о включении в сферу товарного охвата таких экологически предпочтительных продуктов, как биотопливо, сельскохозяйственные продукты и продукты, произведенные на основе традиционных знаний. К другим важным недостающим элементам, которые могли бы способствовать перебалансированию пакета

мер, относятся НТБ, финансирование технологий и субсидии, права интеллектуальной собственности и передача технологий.

99. Какой бы подход к ведению переговоров ни возобладал, в долгосрочном плане он будет иметь далеко идущие последствия. Опасность состоит в отсутствии критериев: неимение таковых может привести к созданию прецедента, а именно к неверному выбору тематики раундов либерализации торговли с последствиями для следующих раундов и возникновению склонности решать проблемы, опираясь на переговорную силу.

100. Возможный прорыв на переговорах в ближайшие пару месяцев повлияет на временные параметры действий, которые могут быть предприняты на краткосрочной основе. Если тщательно подготовленный переговорный процесс уже невозможен, то возникает вопрос, смогут ли члены организации довольствоваться чем-то меньшим, чем выполнение мандата в полном объеме, сохраняя при этом шансы на достижение сбалансированного и нейтрального результата. Было высказано мнение, что членам ВТО не следует согласовывать цели и задачи, так как это может создать дополнительные трудности. Вместо этого им нужно согласовывать товары, которые в принципе возможно отнести к категории экологических. Мандат можно воспринимать как нечто простое и ясное. Совершенно очевидно, что он имеет отношение и к другим целям развития, в том числе к целям ООН, и что заниматься их реализацией могут различные учреждения и НПО, но в нем нельзя искать панацею от всех социальных и экологических бед.

101. В качестве ориентира можно использовать цели развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), которые впоследствии могут последовательно учитываться при постановке переговорных целей. Ориентируясь на ЦРДТ, можно поставить много экологических задач, связанных с питьевым водоснабжением, дренажными системами, улучшением санитарных условий, удалением осадка сточных вод, удалением отходов и возобновляемыми источниками энергии. Кроме того, члены ВТО могут связать свой выбор с многосторонними природоохранными соглашениями (МПС).

102. Между нормативной работой, проводимой в ООН, и переговорами, ведущимися на других форумах, в частности в ВТО, отсутствует связующее звено. Технические проблемы необходимо рассматривать в более широкой перспективе, принимая во внимание другие процессы и другие движущие факторы. Это имеет важное значение в контексте реформы ООН, подготовки к ЮНКТАД XII и в процессе выполнения решений Конференции по финансированию развития.

103. Особенно важной была признана роль ЮНКТАД в оказании участникам переговоров поддержки по вопросам существа: организация активнейшим образом участвует в решении не только концептуальных, но и конкретных вопросов, выполняет координационную работу и предоставляет консультации и информацию, помогает членам ВТО из числа развивающихся стран приобретать необходимый экспертный опыт и знакомиться с опытом, накопленным в рамках других соответствующих процессов и форумов. Ряд выступающих подчеркнули, что ЮНКТАД должна и впредь вносить важный вклад и играть ведущую роль в обеспечении учета перспектив развития на этих переговорах. Будучи ведущей организацией-наблюдателем, она должна быть еще более приближена к динамике переговорного процесса. Было высказано мнение, что, поскольку переговоры находятся на поздней стадии, ЮНКТАД следует сосредоточить внимание на эмпирических вопросах, т.е. определять товары, представляющие интерес для развивающихся стран, и вообще помогать делегациям в индивидуальном осознании того, что наилучшим образом отвечает их интересам, и в понимании того, как учитывать эти интересы в переговорных предложениях. Комиссия приняла к сведению предстоящий Обзор вопросов торговли и окружающей среды, при проведении которого будут рассмотрены вопросы, поднятые на нынешней сессии.

104. *Что касается проблем торговли и развития и возможностей в области изменения климата*, то участники группового обсуждения подчеркнули, что согласно оценочным докладам Межправительственной группы экспертов по изменению климата, процесс глобального потепления ускоряется вследствие антропогенной деятельности. С учетом того что изменение климата оказывает и будет во все большей степени оказывать негативное влияние на окружающую среду, экономику, перспективы развития как развитых, так и развивающихся стран и в конечном счете на всю человеческую деятельность, а также на благосостояние всех народов, в настоящее время ведется работа по определению срочных мер реагирования с помощью режима регулирования изменения климата. Действительно, изменение климата является одним из серьезнейших политических, технических и общественных вызовов столетия. Кроме того, страны располагают неодинаковыми возможностями для реагирования на его последствия, и наиболее бедные из них в наименьшей степени способны к поиску адекватного ответа на него, а в силу географических условий одни страны более уязвимы к ним, чем другие.

105. Однако переход к "низкоуглеродной" экономике и изменение энергосистем и инвестиционных стратегий будет трудным и довольно длительным процессом. Ожидается, что мировой спрос на энергию к 2030 году возрастет на 60% и ископаемые топлива будут продолжать занимать доминирующее место в структуре энергобаланса. В результате процесса развития и роста численности населения будет неуклонно увеличиваться объем выбросов парниковых газов в развивающихся странах. Все

согласились с тем, что меры реагирования на изменение климата не должны препятствовать процессу развития и мешать развивающимся странам добиваться своих целей, связанных с экономическим ростом и сокращением масштабов нищеты. Адекватным средством перехода к "низкоуглеродной" экономике могут быть экологические энергоинвестиции. Вопреки расхожим представлениям, развивающиеся страны предпринимают энергичные действия в этом направлении. В качестве примера были приведены Бразилия как крупнейший в мире производитель этанола, Индия, играющая активную роль в области ветроэнергетики, и Китай, являющийся лидером по инвестициям в возобновляемые источники энергии.

106. Большое внимание было уделено Киотскому протоколу и его механизмам обеспечения гибкости, в частности механизму чистого развития (МЧР). Было отмечено, что принятие и вступление в силу Киотского протокола стало очень важным шагом на пути к менее "высокоуглеродной" экономике: во-первых, большое число стран впервые взяли на себя юридически связывающие обязательства по сокращению объема выбросов и, во-вторых, Протокол создал возможности для формирования рынка углерода. Срок действия Киотского протокола истечет в 2012 году, но уже сейчас ведутся активные переговоры для определения посткиотского сценария. МЧР оказался мощным политическим средством реализации полного потенциала инвестиционных возможностей, обеспечившим максимальное экономичное сокращение объема выбросов и гарантировавшим широкое использование экологических технологий. К настоящему времени независимым Исполнительным советом МЧР зарегистрирован и утвержден 561 проект, а еще 1 600 проектов находятся на стадии подготовки. МЧР уже обеспечил сокращение объема выбросов более чем на 1,9 млрд. т в эквиваленте CO₂. При цене на углерод выше 10 долл. за тонну существуют огромные возможности для обеспечения притока экологических инвестиций в развивающиеся страны. Развивающиеся страны зарекомендовывают себя как эффективные пользователи МЧР, предлагая инновационные варианты решений и отстаивая односторонние проекты, не зависящие от инвестиций развитых стран. Однако для извлечения максимальной выгоды из МЧР нескольким развивающимся странам, особенно малым и НРС, требуется усиленная техническая помощь. Нынешний и будущий режим регулирования изменения климата должен открыть перспективы для создания новых рабочих мест и новых деловых возможностей, а также для разработки и коммерциализации новых продуктов, услуг и технологий. Поэтому правительствам нужно разработать политику, направленную на достижение этой цели, и дать четкий сигнал промышленности. Был обсужден опыт Бразилии, связанный с производством этанола. Выяснилось, что страна прошла через длительный процесс технологического усовершенствования производства, благодаря которому она превратилась в исключительно эффективного производителя биотоплив и соответствующих технологий. В то же время было отмечено, что правила и практика

торговли могут препятствовать свободному движению товаров, услуг и технологий, которые могут потребоваться странам для того, чтобы быть в состоянии выполнить свои целевые показатели сокращения выбросов.

107. В заключение было подчеркнуто, что изменение климата - это прежде всего вызов развитию, в силу чего заметную роль в решении этой проблемы должна играть ЮНКТАД. Делегаты нескольких стран с удовлетворением упомянули о мероприятиях по аналитико-техническому сотрудничеству, проводимых в рамках инициативы ЮНКТАД "Биотоплива".

Глава VIII

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СОГЛАСОВАННЫХ ВЫВОДОВ И РЕКОМЕНДАЦИЙ КОМИССИИ, ВКЛЮЧАЯ ПОСЛЕДУЮЩУЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ИТОГАМ КОНФЕРЕНЦИИ В ДОХЕ (Пункт 7 повестки дня)

108. Для рассмотрения этого пункта повестки дня Комиссии были представлены следующие документы:

"Доклад о ходе осуществления согласованных выводов и рекомендаций Комиссии, включая последующую деятельность по итогам Конференции в Дохе"
(TD/B/COM.1/87);

"DITC Activity Report: Note by the UNCTAD secretariat" ("Доклад о деятельности ОМТС: Записка секретариата ЮНКТАД") (UNCTAD/DITC/MISC/2006/14).

Комиссия приняла к сведению доклад секретариата о деятельности Отдела по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам в 2006 году.

Глава IX

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

(Пункт 9 повестки дня)

Второе совещание Глобальной сети экспортно-импортных банков и учреждений по финансированию развития (G-NEXID)

Резюме Председателя

109. Почетный председатель G-NEXID представил доклад о работе второго ежегодного совещания Глобальной сети экспортно-импортных банков и учреждений по финансированию развития (G-NEXID), которое прошло 22 марта 2007 года. По его словам, на утреннем заседании обсуждались деятельность Сети и планы на будущее. Участвующие в работе сети учреждения были проинформированы о том, что при содействии швейцарских властей и поддержке ЮНКТАД в Женеве было открыто бюро G-NEXID. Увеличение членского состава G-NEXID до 15 учреждений из Азии, Африки, Европы и Латинской Америки за столь короткий период времени было встречено с удовлетворением. Кроме того, было принято решение о том, что в составе G-NEXID должны быть шире представлены учреждения из доселе недопредставленных географических районов. Участники совещания стали свидетелями открытия официального вебсайта G-NEXID (www.gnexid.org), перед которым поставлена задача обеспечить конкурентное присутствие онлайн, обмен информацией и опытом, подготовку кадров (при поддержке ЮНКТАД, которая будет разрабатывать программы самостоятельного и заочного обучения по вопросам сырьевых товаров и финансирования торговли), создание бренда и содействие деловым отношениям между участвующими учреждениями.

110. Удалось добиться единодушия в вопросе о том, какую деятельность должна осуществлять G-NEXID в краткосрочной и долгосрочной перспективе. Речь идет о разработке программ развития МСП благодаря укреплению потенциала; программах подготовки кадров для участвующих учреждений, предполагающих обмен опытом и сотрудниками; организации открытого форума для обсуждения актуальных тем торговли и инвестиций между странами Юга (который в идеале мог бы проводиться за день до начала ежегодного совещания); изучении путей и средств превращения форума G-NEXID в "мозговой центр" для выработки решений, позволяющих удовлетворять потребности учреждений/стран-членов; и документировании двусторонних сделок на вебсайте в интересах и для сведения других учреждений-участников.

111. На заседании во второй половине дня были сделаны сообщения по разным вопросам, в том числе по базе данных ЮНКТАД о торговле между странами Юга и предварительным выводам в отношении развития международной торговли между этими странами; сбору экономической информации при помощи таких разработанных ЮНКТАД инструментов накопления знаний и информации, как Infocomm и Infoshare; и путям улучшения доступа МСП к источникам финансирования благодаря использованию в качестве "обеспечения" управленческих навыков, рекомендуемым по итогам практического исследования, проведенного сервисной программой совершенствования управления предприятиями – плодом совместной инициативы Международного торгового центра и Экспортно-импортного банка Индии.

112. Одно из заседаний было посвящено обмену опытом между участвующими в сети учреждениями в областях, связанных с сотрудничеством между странами Юга и его финансированием. Был единодушно одобрен план действий на 2007 год. Было признано, что G-NEXID должна поощрять заключение двусторонних и многосторонних соглашений между экспортно-импортными банками и учреждениями по финансированию развития и что такое сотрудничество должно вести к снижению транзакционных издержек в торговле, стимулировать трансграничные инвестиции, повышать доступность финансирования для новых и инновационных предприятий и создавать условия для развития "нишевых рынков". Предполагается, что новая сеть позволит развивающимся странам учиться на опыте друг друга и обмениваться информацией об эффективных методах проникновения на новые рынки, финансирования нетрадиционных товаров и услуг и создания механизмов распределения рисков в инвестиционной деятельности.

113. Участники сети G-NEXID из разных стран с энтузиазмом отреагировавшие на прогресс, достигнутый в прошлом году, и выражают надежду на то, что форум станет мощным катализатором сотрудничества между странами Юга, в первую очередь в области торговли и развития МСП, и что ЮНКТАД будет и впредь поддерживать и направлять этот процесс.

Глава X

РЕШЕНИЕ КОМИССИИ

114. На своем заключительном пленарном заседании 23 марта 2007 года Комиссия утвердила свои согласованные рекомендации (см. главу I выше). Она также приняла к сведению доклады о работе трех совещаний экспертов и одного специального совещания экспертов, содержащиеся в документах TD/B/COM.1/EM.32/3, TD/B/COM.1/EM.31/3, TD/B/COM.1/EM.30/3 и TD/B/COM.1/АНМ.1/3. Оно приняло также к сведению второй годовой доклад Глобальной сети экспортно-импортных банков и учреждений по финансированию развития (G-NEXID).

115. На том же заседании в рамках пункта 8 повестки дня Комиссия постановила, что предварительная повестка дня ее двенадцатой сессии, а также время ее проведения и темы совещаний экспертов будут утверждены Советом по торговле и развитию в апреле 2007 года.

Глава XI

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

A. Открытие сессии

116. Одиннадцатая сессия Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам была открыта во Дворце Наций в Женеве 19 марта 2007 года г-ном Мигелем Баутистой (Филиппины), заместителем Председателя десятой сессии Комиссии.

B. Выборы должностных лиц

117. На своем 1-м пленарном заседании 19 марта 2007 года Комиссия избрала свой президиум в следующем составе:

Председатель:	г-н Кристоф Гилу (Франция)
Заместители Председателя:	г-н Амбруаз Балима (Буркина-Фасо) г-жа Дулсе Ма. Валье (Мексика) г-н Ахмад Халил Назри (Афганистан) г-н Пере Марзабаль Мартинес (Испания) г-н Дмитрий Фомченко (Беларусь)
Докладчик:	г-жа Динара Хенрика Синурат (Индонезия)

C. Утверждение повестки дня и организация работы

118. На том же заседании Комиссия утвердила предварительную повестку дня, распространенную в документе TD/B/COM.1/81. Таким образом, повестка дня одиннадцатой сессии была следующей:

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Сырьевые товары и развитие
4. Доступ к рынкам, выход на рынки и конкурентоспособность

5. Торговля услугами и последствия для развития
6. Торговля, окружающая среда и развитие
7. Осуществление согласованных выводов и рекомендаций Комиссии, включая последующую деятельность по итогам Конференции в Дохе
8. Предварительная повестка дня двенадцатой сессии Комиссии
9. Прочие вопросы
10. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию

D. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию

119. На своем заключительном пленарном заседании 23 марта 2007 года Комиссия утвердила проект своего доклада (TD/B/COM.1/L.33, Add.1, 2 и 3) с возможностью внесения поправок в резюме заявлений; постановила включить в свой доклад резюме Председателя по основным пунктам повестки дня; и поручила Докладчику подготовить окончательный текст доклада с учетом результатов работы заключительного пленарного заседания.

Приложение I

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ВЫВОДЫ, ОРИЕНТИРОВАННЫЕ НА ОБЕСПЕЧЕНИЕ РАЗВИТИЯ, ВКЛЮЧАЯ ВОЗМОЖНЫЕ ВАРИАНТЫ ПОЛИТИКИ

А. Сырьевые товары и развитие: Для увеличения вклада сырьевых товаров в процесс развития, борьбу с нищетой и достижение ЦРДТ можно рассмотреть следующие варианты и меры. *На национальном уровне:* а) укреплять потенциал, необходимый для соблюдения стандартов и проведения сертификации; б) удовлетворять индивидуальные потребности стран в области финансирования и управления рисками; и с) активизировать процесс интеграции фермеров в производственно-сбытовую кооперацию с целью расширения их присутствия на мировых товарных рынках, в том числе благодаря налаживанию партнерских связей между государственным и частным секторами, развитию рынков через создание товарных бирж и оценке тех преимуществ, которые можно получить в результате проникновения на нишевые рынки. *На международном уровне:* а) развивать торговлю между странами Юга и региональное сотрудничество на рынках сырьевых товаров; и б) расширять сотрудничество в интересах развития и международные партнерские связи в сырьевых секторах.

В. Доступ к рынкам, выход на рынки и конкурентоспособность: Расширение участия развивающихся стран в новых и динамичных секторах мировой торговли, в том числе благодаря изменениям в энергетическом секторе, важно для получения отдачи от международной торговли для процесса развития. *На национальном уровне:* а) поощрять использование получаемых в последнее время сверхдоходов от нефти и газа на цели развития, увеличивать местную долю в производимой продукции и укреплять связи с другими секторами; б) разрабатывать национальные стратегии развития биотоплив для использования открывающихся возможностей; с) наращивать инвестиции в инфраструктуру торговли для снижения транзакционных издержек на пути фермерской продукции к конечному потребителю. *На международном уровне:* а) адаптироваться к изменениям в энергетическом секторе путем диверсификации энергетических портфелей, использования финансовых механизмов и ведения прозрачного диалога между производителями и потребителями; б) поощрять либерализацию торгового режима и процесс разработки справедливых критериев в области биотоплива, а также использовать механизм чистого развития (МЧР) Киотского протокола; с) расширять международное сотрудничество в нефтегазовом секторе с целью оказания поддержки импортерам в условиях высоких и нестабильных цен.

С. Торговля услугами и последствия для развития: Развитие и либерализация сектора услуг, в том числе в региональном контексте, создает новые возможности и

проблемы с точки зрения влияния на процесс развития. *На национальном уровне:*

а) разработать инструменты национальной политики, в том числе действенную нормативно-правовую основу, и стратегии повышения конкурентоспособности поставщиков услуг; б) повышать роль государства в обеспечении всеобщего доступа к важнейшим услугам, осторожно регулируя деятельность частного сектора и проводя приватизацию; с) создавать и поддерживать на должном уровне потенциал предложения в ключевых секторах, участвующих в оказании логистических услуг. *На международном уровне:* а) поощрять открытый торговый режим в условиях добросовестной конкуренции и стремиться к достижению целей, поставленных в статье IV ГСТС, в том числе путем расширения доступа поставщиков услуг из развивающихся стран к тем рынкам и тем способам поставки, которые представляют для них особый интерес; б) оказывать развивающимся странам содействие в развитии услуг и ведении торговых переговоров, в том числе в проведении оценки услуг и расширении их участия в торговле услугами; с) углублять работу по вопросам всеобщего доступа к услугам и логистическим услугам, а также содействовать поиску тех политических мер и возможностей развития, которые связаны с услугами в многостороннем и региональном контексте, а также в контексте отношений между странами Юга.

D. Торговля, окружающая среда и развитие: Задействие возможностей для обеспечения развития в области торговли и окружающей среды. *На национальном уровне:*

а) рассматривать биотопливо как возможный инструмент смягчения последствий изменения климата и диверсификации источников энергии; б) изыскивать новые возможности для развития биорынка, увязывая деятельность по сохранению окружающей среды с методами рационального природопользования и устойчивым использованием биологического разнообразия; с) изучить возможность подключения основных торговых партнеров к консультациям, касающимся новых или пересмотренных экологических, медико-санитарных требований и требований к безопасности продуктов питания, в том числе разработке национальных программ внедрения передовой сельскохозяйственной практики; d) стимулировать развитие сектора биологически чистого сельскохозяйственного производства в интересах достижения целей устойчивого развития. *На международном уровне:* а) оказывать поддержку развивающимся странам в их стремлении стать активными участниками формирующегося рынка биотоплива; б) стимулировать торговлю продукцией, произведенной благодаря устойчивому использованию биологического разнообразия, и расширять доступ к рынкам такой продукции; с) поддерживать диалог между государственным и частным секторами и их совместную деятельность в интересах того, чтобы экологические и связанные с ними требования (как государственные, так и частные) не создавали неоправданных барьеров в торговле; d) поддерживать осмысленное и эффективное участие развивающихся стран в международных дискуссиях и переговорах по вопросам торговли и окружающей среды.

Приложение II

УЧАСТНИКИ СЕССИИ*

1. В работе сессии Комиссии приняли участие представители следующих государств - членов ЮНКТАД:

Австралия	Мавритания
Австрия	Мадагаскар
Азербайджан	Малайзия
Албания	Мали
Алжир	Марокко
Ангола	Мексика
Афганистан	Монголия
Бангладеш	Мьянма
Беларусь	Нигерия
Бельгия	Нидерланды
Бенин	Никарагуа
Болгария	Норвегия
Боливия	Объединенная Республика Танзания
Босния и Герцеговина	Оман
Ботсвана	Пакистан
Бразилия	Парагвай
Буркина-Фасо	Перу
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Польша
Гаити	Португалия
Гана	Республика Корея
Гватемала	Российская Федерация
Германия	Сальвадор
Гондурас	Саудовская Аравия
Греция	Святейший Престол
Демократическая Республика Конго	Сенегал
Доминиканская Республика	Сингапур
Египет	Словакия
Замбия	Словения
Зимбабве	Соединенное Королевство
Израиль	Великобритании и Северной Ирландии

* Поименный список участников см. в документе TD/B/COM.1/INF.11.

Индия	Соединенные Штаты Америки
Индонезия	Судан
Ирак	Таиланд
Иран (Исламская Республика)	Тимор-Лешти
Испания	Тринидад и Тобаго
Италия	Турция
Кабо-Верде	Уганда
Казахстан	Уругвай
Камерун	Филиппины
Кения	Франция
Китай	Чешская Республика
Колумбия	Шри-Ланка
Кот-д'Ивуар	Эквадор
Кувейт	Эфиопия
Латвия	Южная Африка
Лесото	Япония
Маврикий	

2. На сессии Комиссии были представлены следующие межправительственные организации:

Африканский союз
Общий фонд для сырьевых товаров
Европейское сообщество
Лига арабских государств
Международная организация франкоязычных стран
Западноафриканский экономический и валютный союз

3. На сессии Комиссии были представлены следующие учреждения Организации Объединенных Наций:

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

4. На сессии Комиссии была представлена следующая приравненная к специализированным учреждениям организация:

Всемирная торговая организация

5. На сессии Комиссии были представлены следующие неправительственные организации:

Общая категория

Международная федерация женщин-предпринимателей и женщин-специалистов
Международный центр по торговле и устойчивому развитию
Сеть стран третьего мира
Всемирная ассоциация малых и средних предприятий
Всемирный совет церквей

Специальная категория

Международный океанографический институт

6. В работе сессии Комиссии приняли участие следующие участники дискуссий:

Понедельник, 19 марта 2007 года

Его превосходительство г-н Муджиду Суману, министр промышленности, торговли и содействия расширению занятости, Бенин

Политический диалог высокого уровня: создание сетей региональных торговых соглашений развивающихся стран

Его превосходительство г-н Онг Кенг Йонг, Генеральный секретарь, Ассоциация государств юго-восточной Азии (АСЕАН), Джакарта, Индонезия

Г-н Дидье Опертти Бадан, Генеральный секретарь, Латиноамериканская ассоциация интеграции (ЛААИ), Монтевидео, Уругвай

Г-н Сумайла Сисе, Председатель, Западноафриканский экономический и валютный союз (ЗАЭВС), Уагадугу, Буркина-Фасо

Г-жа Эвелин Уэйн, заместитель руководителя программы, отдел макроэкономической и торговой политики, секретариат Карибского сообщества (КАРИКОМ), Джорджтаун, Гайана

Г-н Джим Госслин, советник по вопросам региональной торговой политики,
секретариат Форума тихоокеанских островов

Его превосходительство г-н Ригоберто Гауто Вьелман, посол Парагвая, Женева

Г-н Джон Кларк, заместитель Постоянного представителя, Постоянная делегация
Европейской комиссии, Женева

Вторник, 20 марта 2007 года

Г-жа Клаудия Элизабет Гевара де ла Хара, второй секретарь, Постоянное
представительство Перу, Женева

Его превосходительство г-н Нангуялай Тази, посол, Постоянное представительство
Афганистана, Женева

Г-н Мванса Мусонда, ОРВЮА

Г-жа Эвлин Уэйн, КАРИКОМ

Г-жа Ариэла Руис, МЕРКОСУР

Г-н Кристоф Реймс, Комиссия ЕС

Г-н Жерве Аппав, МОМ

Г-жа Нора Дихел, ОЭСР

***Связь между региональным и международным уровнем – обеспечение
согласованности в интересах развития***

Его превосходительство г-н Фернандо де Матео и Вентурини, посол Мексики при
ВТО, Женева

Г-н Хамид Мамду, ВТО, Женева

Г-н Жоржи ди Оливейра Маркиш, второй секретарь, Постоянное представительство
Бразилии, Женева

Г-жа Алисия Гринидж, помощник заместителя руководителя представительства,
Постоянное представительство Соединенных Штатов при ВТО, Женева

Г-н Питер Говиндасами, советник по экономическим вопросам, Постоянное
представительство Сингапура, Женева

Г-н Мостафа Аит Амор, первый секретарь, Постоянное представительство Марокко, Женева

Среда, 21 марта 2007 года

Интерактивная дискуссия на тему "Сырьевые товары и развитие"

Г-н Нестор Осорио, исполнительный директор, Международная организация по кофе

Г-н Билл Ворли, руководитель программы устойчивых рынков, Международный институт по окружающей среде и развитию, Соединенное Королевство

Г-н Элли Камахунги, первый секретарь, Постоянное представительство Уганды

Г-жа Катрин Аройо-Бонжан, Университет Клермон-Феррана

Г-н Лоренс Иглс, начальник отдела нефти и рынков, МЭА

Его превосходительство г-н Ги-Алан Эммануэль Гоз, посол Кот-д'Ивуар при международных организациях, Женева

Его превосходительство г-н Жозеф Кофи Адда, министр энергетики Ганы, Аккра

Четверг, 22 марта 2007 года

Интерактивная дискуссия на тему "Возможности для торговли и развития в условиях изменения климата"

Г-н Гильерми Патриота, советник, постоянное представительство Бразилии при ВТО, Женева

Г-н Тома Котье, директор, Институт мировой торговли

Г-жа Кармен Лус Гуарда, отдел доступа к рынкам, ВТО

Г-н Фен Гао, директор, юридический отдел, Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата

Г-н Янош Паштор, директор, группа рационального природопользования, ЮНЕП

Г-н Хосе Ромеро, глава делегации Швейцарии на переговорах об изменении климата и руководитель Межправительственной группы по изменению климата (МГИК)

Г-н Жак Маркович, Президент Университета Сан-Паулу (1997-2001), старший советник Всемирного экономического форума

* * *